



PRZEGLĄD DĄBROWSKI

M I E S I Ę C Z N I K M I E S Z K A Ń C Ó W M I A S T A

ISSN 1731-3732

<http://www.dabrowa-gornicza.pl>

GAZETA BEZPŁATNA, nr 4 (138), maj 2010 r.

Dramatyczna walka z wezbraną Czarną i Białą Przemszą - 1600 worków z piaskiem, zastępy strażaków, dziesiątki wolontariuszy

Wygrali z żywiołem

Fala ulewnych deszczy, która przetaczała się nad Polską także w naszym mieście pokazała jak silna może być Natura. Począwszy od 15 maja do Ośrodka Dyspozycyjnego Prezydenta na bieżąco przyjmowane były zgłoszenia od mieszkańców o sytuacji w poszczególnych częściach miasta.

Do wtorku 18 maja, najwięcej zgłoszeń zanotowano z zalanych ulic: Stawowej, 3-go Powstania Śląskiego, Poniatowskiego, Brzozowej, Podbagienko, Rzecznej, Marianek, Żeglarskiej, Puszkina, pasażu pomiędzy ulicą Mireckiego, a Szkołą im. „Polskich Olimpijczyków”, drogi na ulicy Jasnej, przejść podziemnych przy ulicy Kościuszki oraz na Alei Róż – Adamieckiego. Zgłoszenia wpływały także od mieszkańców Okradzionowa, gdzie zalana została płyta boiska stadionu sportowego.

Równie poważna sytuacja miała miejsce w Antoniowie przy ul. Gruntowej, gdzie zalany został budynek, piwnica i kotłownia. W Ratanicach zaś, na terenie jednej z posesji woda wdarła się na podwórkę, do piwnicy oraz pomieszczeń na dole budynku.

Poza Ratanicami gdzie wystąpiły najpoważniejsze zagrożenia, nie było potrzeby ewakuowania mieszkańców z zalewanych terenów. W samych Ratanicach mieszkańcy jednak nie zdecydowali się na skorzystanie z miejsc noclegowych na ternie Dąbrowy Górniczej. Sytuacja w tamtym miejscu była szczególnie monitorowana. Trudna sytuacja miała też miejsce w rejonie ul. Kasprzaka, gdzie zalana została pętla tramwajowa. Na szczęście po kilkugodzinnej akcji miejskich służb udało się przywrócić ruch zarówno



Akcja ratunkowa pod wiaduktem w Jamkach.

Trudna sytuacja miała też miejsce w rejonie ul. Kasprzaka, gdzie zalana została pętla tramwajowa. Na szczęście po kilkugodzinnej akcji miejskich służb udało się przywrócić ruch zarówno tramwajów jak i samochodów na jednej z głównych dróg dojazdowych do Arcelor Mittal – największego zakładu pracy w Dąbrowie Górniczej.

tramwajów jak i samochodów na jednej z głównych dróg dojazdowych do Arcelor Mittal – największego zakładu pracy w Dąbrowie Górniczej.

Do południa we wtorek 18 maja, Ośrodek Dyspozycyjny przyjął kilkanaście zgłoszeń, które dotyczyły m.in. przelewania się wody z jeziora Pogoria I na ul. Żeglarską, zalanego przejścia podziemnego przy Merkurym, zalania ulicy Stawo-

wej, Konstytucji i Ujejskiej. Przy ul. Kuźnica Błędowska woda zaczęła przeciekać przez wał i zalewać posesję oraz podmywać mostek.

Przez cały wtorek i środę kontynuowana była także akcja zabezpieczania wiaduktu na ulicy Jamki, polegająca na regularnym odpompowywaniu wody zbierającej się pod wiaduktem. Mimo prowadzonych przez Straż Pożarną prac

sytuacja w tym miejscu była bardzo trudna, ponieważ droga przebiegająca pod wiaduktem znajdowała się pod wodą, a ze względu na położenie drogi brak był możliwości dojazdu i wyjazdu mieszkańców i służb miejskich do posesji przy tej ulicy.

Wszystkie zgłoszenia na bieżąco przekazywane były do Państwowej Straży Pożarnej i strażacy niezwłocznie pojawiali się we wskazanych miejscach, odpompowywali wodę i zabezpieczali zagrożone miejsca. Strażaków z PSP wspierało także 11 jednostek OSP, 2 zespoły pogotowia awaryjnego dąbrowskich wodociągów. Łącznie było to ponad 100 osób. W stan gotowości postawione były wszystkie służby miejskie, zaangażowani byli funkcjonariusze Straży Miejskiej oraz pracownicy Centrum Zarządzania Kryzysowego, Wydziału Drogownictwa, Miejskiego Zarządu Ulic i Mostów oraz ALBY.

Dobra wiadomość dotarła do mieszkańców we wtorek wieczorem, kiedy we wszystkich miejscach, gdzie monitorowany był stan wód – jej poziom zaczął się obniżać. Na Czarnej Przemszy z najwyższego poziomu 270 cm, spadł do 220 cm, na Białej Przemszy z najwyższego odnotowanego poziomu 238 cm spadł obecnie do 220 cm, na Strumieniu Błędowskim było 300 cm – obecnie 240 cm, odnotowano spadek o 60 cm, na Trzebyczce – Podbagienko było 285 cm, jest 275 cm

W Rejonie najbardziej zagrożonych posesji w Ratanicach woda się cofała, podobnie jak w Okradzionowie. Na zalanym wiadukcie Jamki w Strzemieszyczach woda również systematycznie opadała, a na miejscu cały czas pracowali strażacy.

Przez cały czas trwania akcji służby miejskie dla zabezpieczenia zagrożonych miejsc zużyły 64 ton piasku, wydano ponad 1600 worków na piasek, który na bieżąco dostarczano do OSP w Okradzionowie, do Ujejska i Łaz Błędowskich. W Okradzionowie, Ratanicach i na Ujejskiej do akcji włączyli się mieszkańcy, którzy własnymi siłami napełnili worki piaskiem i zabezpieczali swoje posesje. - Żywioł udało się zatrzymać dzięki wspólnemu zaangażowaniu zawodowych i ochotniczych jednostek straży pożarnej, służb miejskich i firm komunalnych. Za ten wysiłek dziękuję im w imieniu własnym i mieszkańców Dąbrowy Górniczej - podsumowuje prezydent Zbigniew Podraza.

Bartosz Matylewicz

Apel o akcji pomocy powodziarzom - czytaj na str. 10

Ekipy remontowe na drogach, objazdy, korki i tak aż do ... końca października

Remonty na drogach

Największe utrudnienia czekają kierowców w śródmieściu oraz dzielnicy Tworzeń

Na drogowców można się natknąć w całym mieście, bo wciąż usuwają bieżące ubytki w jezdniach. Obecnie pracują na ulicach: Tysiąclecia, Roździeńskiego, Szalasowizna, Tworzeń, Podlesie, Zagłębia Dąbrowskiego, DK-1 w kierunku Częstochowy, Dąbrowszczków, Białej Przemyszy, Niegowonickiej, Zagórcze.

W czerwcu ekipy remontowe pojawiają się na: 1 Maja, Wojska Polskiego, drodze dojazdowej do osiedla Adamieckiego – zjazd z Alei Róż, III Powstania Śląskiego, Augustynika, Ludowej, Kraszewskiego, 3 Maja, Bandrowskiego, Sienkiewicza, Struga, Jaworowej, Żeromskiego, Łukasieńskiego, Topolowej, Łęknic, Wróblewskiego, Kazimierzowskiej, Olimpijskiej, Zachodniej, Modrzewiowej.

Właściciele czterech kółek powinni być jednak przygotowani na większe kłopoty. Takie w najbliższych tygodniach sprawi przebudowa ul. Kościuszki. Tutaj nastąpi



Kierowcy korzystający z dąbrowskich dróg muszą się liczyć z utrudnieniami w jeździe.

Trwają już prace na skrzyżowaniu ulic Augustynika i Królowej Jadwigi. Na razie dotyczą budowy sygnalizacji świetlnej, wkrótce ruszy też przebudowa torowiska tramwajowego. Przesunięte zostaną, bo objęte sygnalizacją, oba przejścia dla pieszych w ul. Królowej Jadwigi i ks. Augustynika.

remont nawierzchni jezdni i chodników na odcinku od ronda centrum do ul. Legionów Polskich, włącznie z ul. Górniczą. Dodatkowym utrudnieniem w tym rejonie będzie montaż sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ulic Kościuszki i Dąbrowskiego, korekta tego skrzyżowania, co zwią-

zane jest z budową nowej drogi do Hali Widowiskowo-Sportowej „Centrum”.

Trwają już prace na skrzyżowaniu ulic Augustynika i Królowej Jadwigi. Na razie dotyczą budowy sygnalizacji świetlnej, wkrótce ruszy też przebudowa torowiska tramwajowego. Przesunięte zostaną, bo ob-

jete sygnalizacją, oba przejścia dla pieszych w ul. Królowej Jadwigi i ks. Augustynika. Wprowadzi się na obydwu wlotach ul. Kr. Jadwigi zakaz zawracania z uwagi na możliwość wykonania tego manewru na sąsiednich rondach położonych w odległości ok. 300-400 m. W związku z budową sygnalizacji świetlnej i wprowadzonym zakazem zawracania zniesione zostanie ograniczenie prędkości do 40 km/h, przeniesione w inne miejsce zostaną maszty fotoradarów.

Utrudnienia komunikacyjne to także przebudowa alei Róż, gdzie trwa budowa nowego pasa prowadzącego do hali sportowej i Aquaparku.

- W ramach kapitalnego remontu odcinka drogi wojewódzkiej nr 910 przy alei Róż będzie nowa nawierzchnia jezdni i nowe chodniki, krawężniki granitowe zastąpią stare betonowe, powstanie też ścieżka rowerowa – mówi Arkadiusz Grządziel, zastępca naczelnika Wydziału komunikacji i Drogownictwa UM.

Centrum miasta to nie tylko utrudnienia w przemieszczaniu się samochodów. Na pewne problemy narażeni zostaną także piesi, ale także i im zostanie to sownie wynagrodzone. Zapewne wszyscy z rado-

ścią przyjmą informację o rozebraniu nawierzchni ciągu pieszego od przejścia podziemnego centrum do postoju Taxi w rejonie przystanku DH „Centrum”. Znikną stare, pogruchotane płyty chodnikowe, pojawi się nie tylko nowa nawierzchnia, ale i nowa aranżacja terenu w rejonie przystanku. Nowe chodniki z kostki brukowej poprowadzone zostaną dalej ul. Sobieskiego do granic z Będzinem. W ubiegłym roku nowe ciągi pieszych zatrzymały się na ul. Chopina.

Wykonawcą tych wszystkich zadań jest Przedsiębiorstwo Robót Drogowych „Drogopol-ZW” z siedzibą w Katowicach. Zakończenie wszystkich prac firma zaplanowała na koniec października 2010 r.

Od czerwca na objazdy i utrudnienia trzeba będzie uważać także w Tworzniu. Tutaj bowiem rozpoczyna się największa inwestycja w Dąbrowie Górniczej związana z uporządkowaniem gospodarki wodno-ściekowej w mieście. Ruszy długo oczekiwany przez mieszkańców dzielnicy remont głównej drogi, prowadzącej w kierunku przedsiębiorstw usytuowanych w Katowickiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej.

Lucyna Stępniewska

Kwiaty na Dzień Zwycięstwa



WDniu Zwycięstwa, 9 maja prezydent Dąbrowy Górniczej, Zbigniew Podraza wraz z kombatanami oddał hołd żołnierzom poległym na frontach II Wojny Światowej. W uroczystościach uczestniczyli oficerowie rezerwy: płk rez. Stanisław Duda, por. rez. Jan Berdo, kpt rez. Jerzy Torbus i por. rez. Zdzisław Rudnicki oraz Jerzy Janus, prezes Zarządu Miejskiego Związku Kombatanów RP i Byłych Więźniów Politycznych.

Kwiaty złożono pod Pomnikiem Pamięci Poległych na Frontach II Wojny Światowej za Wolność i Niepodległość Ojczyzny na cmentarzu parafialnym

przy ulicy 11 listopada w Dąbrowie Górniczej.

Odnoviony pomnik odsłonił we wrześniu ubiegłego roku Prezydent Miasta oraz przedstawiciele Związku Kombatanów RP i Byłych Więźniów Politycznych Zarządu Miejskiego w Dąbrowie Górniczej. Następnie został przekazany pod opiekę harcerzom z dąbrowskiego Hufca ZHP.

Kwiaty złożono także pod pomnikiem poświęconym bohaterom Armii Czerwonej, żołnierzom poległym w walkach o wyzwolenie naszego miasta w styczniu 1945 roku.

XX-lecie samorządu

Wśród 26 maja o godz. 11 w Urzędzie Miejskim odbędzie się „Jubileuszowe Spotkanie Samorządowe” z okazji XX – lecia samorządu terytorialnego. W programie uroczystości przewidziano m. in. prezentację postaci wybitnego dąbrowianina, patrioty, pedagoga, działacza społecznego – Adama Piwowara. Laudację multimedialną dotyczącą osoby oraz działalności samorządowej, pedagogicznej i naukowej pierwszego prezydenta Dąbrowy Górniczej przedstawi Bogdan



Jamrozik, nauczyciel historii z I LO im. W. Łukasieńskiego. Będą miały miejsce – koncert instrumentalny w wykonaniu uczniów Zespołu Szkół Muzycznych im. Michała Spisaka w Dąbrowie Górniczej oraz wystąpienie prof. Jacka Wodza nt.: „Przywrócenie samorządności terytorialnej jako jeden z filarów budowania polskiego systemu demokracji”.

Otwarte zostaną dwie wystawy: jedna poświęcona Adamowi Piwowarowi, druga podsumowująca XX – lecie samorządu terytorialnego.

Szybki
SMiejski
Serwis

Od 12 do 17 maja w związku z wymianą torów kolejowych na linii Warszawa – Katowice wystąpią utrudnienia w ruchu wywołane czasowymi zamknięciami przejazdów kolejowych.

- w ciągu ul. Urbańskiego w okresie od dnia 12 maja godz. 9.00 do dnia 13 maja do godz. 17.00

- w ciągu ul. Konopnickiej w okresie od dnia 14 maja godz. 23.00 do dnia 15 maja do godz. 11.00

- w ciągu ul. Parkowej w okresie od dnia 16 maja od godz. 9.00 do dnia 17 maja do godz. 17.00

28 kwietnia w Muzeum Miejskim „Szttygarka” otwarto wystawę pt. „Grzegorz Augustynik – społecznik, patriota i budowniczy Bazyliki Matki Boskiej Anielskiej w Dąbrowie Górniczej”. Ekspozycję można oglądać od 28 kwietnia do 31 sierpnia

23-25 kwietnia w Pałacu Kultury Zagłębia odbyła się III edycja Przeglądu Folklorystycznego „Zagłębie i Sąsiedzi”. Impreza ma przybliżać folklor lokalny, wywodzący się z różnych regionów Polski.

23 kwietnia „Żeby zdrowym być, trzeba w czystym świecie żyć” – pod takim hasłem, w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym dla Dzieci Słabo Widzących i Niewidomych odbył się Dzień Ziemi i Zdrowia

22- 24 kwietnia w Zespole Szkół Muzycznych im. M. Spisaka odbyły się otwarte dla publiczności, przesłuchania XVII Konkursu „Instrumenty Dęte”, w którym wzięli udział uczniowie z trzydziestu szkół muzycznych z całej Polski.

8 kwietnia 'I śmiech niekiedy może być nauką'- to tytuł inauguracyjnego wykładu wygłoszonego przez prof. dr hab. Krzysztofa Wierczorka w ramach całorocznego projektu edukacyjno-kulturalnego 'Senior na topie'!

PRZEGŁĄD DĄBROWSKI

Wydawca:
Miejska Biblioteka
Publiczna

Adres Redakcji:
41-300 Dąbrowa Górnicza,
ul. Kościuszki 25, pok. 29
tel./fax 32 639 03 34
www.biblioteka-dg.pl
e-mail:
przegladadabrowski@biblioteka-dg.pl

Redaguje zespół:

Grzegorz Cius (redaktor naczelny),
Łukasz Kędzior (sekretarz redakcji),
Olgiert Górny (fotoedytor),
Monika Łysek, Lucyna Stępniewska,
Anna Zubko, Bartosz Matylewicz,
Przemysław Kędzior, Anna Pawlak.
Nakład 30 000 egzemplarzy

DTP:

COMSOFT UK Krzysztof Ewicz
Redakcja nie bierze odpowiedzialności
za treść reklam i ogłoszeń.
Redakcja zastrzega sobie prawo
dokonywania skrótów

Strażacy w Dąbrowie Górniczej cieszą się 100 proc. poparciem mieszkańców miasta

Drabina na Dzień Strażaka

Gratulacje, życzenia, kwiaty, awanse, odznaczenia, medale i – niecodzienny prezent od mieszkańców – wóz strażacki z 37 metrową drabiną.

Funkcjonariusze Straży Pożarnej to jedyna grupa zawodowa w Polsce, która cieszy się aż 96 proc. poparciem społeczeństwa. Na miejskich uroczystościach związanych z obchodami św. Floriana oceniono, że w Dąbrowie Górniczej poparcie to wynosi 100 procent. Wyrazem tego były nie tylko życzenia i kwiaty od komendanta wojewódzkiego PSP, władz miasta, parlamentarzystów, radnych, firm, instytucji, ale i samych mieszkańców Dąbrowy Górniczej.

Za wspólne środki – 2 mln zł, przekazane po połowie przez gminę Dąbrowa Górnicza i Państwową Straż Pożarną, zakupiona została 37 metrowa drabina mechaniczna, która będzie wykorzystywana podczas gaszenia pożarów oraz przy innych miejscowych zagrożeniach. Wspólne przedsięwzięcie jest efektem wyciągniętych wniosków z pożaru, jaki miał miejsce w bloku przy ul. Łukasieńskiego na osiedlu Mydlisce Północ w lutym 2008 roku.

6 stycznia 2009 roku, Zbigniew Podraza, prezydent miasta i młodszy brygadier, Tomasz Kościów, komendant PSP w Dąbrowie Górniczej podpisali stosowne porozumienie w tej sprawie. Nowy sprzęt mógł być zakupiony i wykorzystany dopiero po rozstrzygnięciu przetargu realizowanego przez służby pożarnicze. Do zakupu dorzucił się też Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, który na ten cel dołożył brakujące 448 tys. zł.

- Nowa drabina zastąpi 50 metrowy podnośnik hydrauliczny z 1986 roku,



Stary podnośnik hydrauliczny potrzebował aż 10 minut na wysunięcie na rozłożenie wysięgnika. Nowa drabina wysuwana jest w niecałe 60 sekund.

Nowa drabina zastąpi 50 metrowy podnośnik hydrauliczny z 1986 roku, który ze względu na parametry techniczne i lata eksploatacji powinien odejść już na „emeryturę”. Drabina ma mniejsze gabaryty, jest zwinniejsza, może podejść bliżej budynku i sprawniej ratować poszkodowanych.

który ze względu na parametry techniczne i lata eksploatacji powinien odejść już na „emeryturę”. Drabina ma mniejsze gabaryty, jest zwinniejsza, mo-

że podejść bliżej budynku i sprawniej ratować poszkodowanych - mówi Tomasz Kościów, komendant PSP. Aby pojazd dobrze się spisywał podczas różnych akcji strażackich, poświęcił go ksiądz proboszcz Andrzej Stasiak.

Dwie mieszkanki bloku przy ul. Łukasieńskiego 11 – panie Barbara Ligocka i Jolanta Finowska, symbolicznie przekazały na ręce prezydenta miasta dyplom z podziękowaniami dla strażaków za sprawnie przeprowadzoną, pamiętną akcję strażacką sprzed dwóch lat, przekazując jednocześnie strażacki wąż z podpisami mieszkańców Dąbrowy Górniczej.

Dzień Strażaka, był też okazją do wręczenia awansów na wyższe stopnie służbowe oraz nadania odznaczeń i medali zasłużonym dla ochrony przeciwpożarowej. Legenda dąbrowskiej straży st. ogn. Roman Rzepecki otrzymał srebrną odznakę Zasłużony dla Ochrony Przeciwpowarowej. Wśród awansowanych strażaków znaleźli się: w korpusie oficerów Piotr Remesz awansowany został do stopnia brygadiera, Adam Sokół młodsze- go brygadiera, a Robert Kulej i Marcin Bernas starszego kapitana. W korpusie aspirantów – starszym aspiran-

tem został Jerzy Paszkowski, aspirantami – Paweł Kozioł i Grzegorz Langer. W korpusie podoficerów – Arkadiusz Siedlaczek awansował do stopnia ogniomistrza, Ireneusz Kowalski i Tomasz Kapuściok młodsze- go ogniomistrza, a Tomasz Jankowski i Rafał Sadkiewicz starszego sekcijnego. Starszymi strażakami zostali: Dariusz Flak, Mariusz Skarbek, Rafał Rutkowski i Damian Krawczyk. Prezydent Zbigniew Podraza otrzymał złoty medal za zasługi dla pożarnictwa.

Lucyna Stępniewska



Na wężu gaśniczym symboliczne podpisy złożyli lokatorzy z bloku przy ul. Łukasieńskiego 11, w którym 2 lata temu gaszono pożar po wybuchu chemikali. Obok nich podpisali się także pracownicy dąbrowskiego magistratu.



Uroczysta chwila awansu.

Rekordowe tempo rozwoju miasta

Rozmowa z radnym Ireneuszem Zugajem, przewodniczącym Komisji Rozwoju i Promocji Miasta

Za nami sesja absolutoryjna. Minął także trzeci rok obecnej kadencji samorządowej. To dobry moment nie tylko na podsumowania i oceny, ale także na przedstawienie dalszych planów rozwoju Dąbrowy Górniczej. Tutaj, z przyczyn oczywistych, doskonale rozeznanie ma Komisja Rozwoju i Promocji Miasta.

To prawda. Komisja Rozwoju i Promocji Miasta opiniuje najważniejsze uchwały dotyczące np. przyjęcia sprawozdania prezydenta z wykonania budżetu miasta w zakresie realizacji wydatków na gospodarkę przestrzenną, inwestycje i promocję miasta. W komisji, podobnie, jak w całej Radzie Miasta reprezentowane są różne środowiska, różne opcje polityczne więc bez dyskusji, czasem nawet ostrych sporów obejść się nie może. Ale właśnie na tym polega demokracja.

Przejdźmy do szczegółów. Jak komisja ocenia politykę promocyjną miasta?

Tutaj jesteśmy zgodni. W ocenie Komisji polityka promocyjna w Dąbrowie Górniczej jest prowadzona w sposób nowoczesny i zróżnicowany. Dąbrowianie mogą korzystać z bogatej i różnorodnej oferty imprez kulturalnych i sportowych. Takie wy-

darzenia jak Międzynarodowy Konkurs Muzyczny im. Michała Spisaka czy Półmaraton Dąbrowski tworzą pozytywny wizerunek miasta, przyciągają uwagę mediów, a tym samym potencjalnych inwestorów. Na korzyść miejskiej polityki promocyjnej przemawia również fakt, że zaplanowane wydatki zostały zrealizowane prawie w 100%.

“
Na realizację tegorocznego planu inwestycyjnego przeznaczaliśmy aż 276 mln zł. Pieniądze na ten cel będą pochodzić z budżetu, dotacji i funduszy unijnych oraz kredytów i obligacji. Rozpoczęła się właśnie realizacja głównego projektu o wartości ponad 600 mln zł.

Ubiegłoroczny plan inwestycyjny dla Dąbrowy Górniczej zakładał duże wydatki na rozwój miasta. Udało się spożytkować 60 mln zł. Jest to nie tylko rekordowa, ale także w pewnej mierze symboliczna kwota. Takich pieniędzy nie inwestowano w rozwój miasta od dawna.

- Z jednej strony rzeczywiście cieszy fakt, że udało się zrealizować planowane inwestycje na rekordową kwotę nie osiąganą od wielu lat. Z drugiej jednak strony zakładany plan był jeszcze bardziej ambitny i nie wszystko udało się zrealizować. Z przyczyn obiektywnych opóźniło się na przykład rozpoczęcie dwóch największych inwestycji: uporządkowanie gospodarki wodno - ściekowej i budowy Specjalnego Ośrodka dla Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnych. Jednak w przypadku większości nie zrealizowanych zadań jest już gotowa dokumentacja projektowa, są ogłoszone lub nawet rozstrzygnięte przetargi. Ostatecznie komisja zaopiniowała pozytywnie realizację zadań budżetowych w 2009 roku stosunkiem głosów: 5 radnych było za, 1 przeciw i 1 wstrzymał się od głosu.

Jakie inwestycje czekają nas w tym roku?

Na realizację tegorocznego planu inwestycyjnego przeznaczaliśmy aż



276 mln zł. Pieniądze na ten cel będą pochodzić z budżetu, dotacji i funduszy unijnych oraz kredytów i obligacji. Rozpoczęła się właśnie realizacja głównego projektu o wartości ponad 600 mln zł. Jest to bardzo ważne przedsięwzięcie, bo w wyniku realizacji tego projektu dostęp do zbiorczego systemu kanalizacji sanitarnej będzie mieć co najmniej 116 tys. osób, w tym ok. 16 tys. nowopodłączonych odbiorców. Pierwszy etap został podzielony na 6 kontraktów, z których co najmniej połowa wystartuje jeszcze w tym roku. 6 maja Prezydent Zbigniew Podraza podpisał umowę na realizację pierwszego z nich obejmującego modernizację ulic: Tworzeń, Zaplecze, a także część ul. Roździeńskiego i Piłsudskiego wraz z pełną infrastrukturą wodno - kanalizacyjną oraz budową tłoczni „Tworzeń”. Mieszkańców szczególnie zainteresowanych tym projektem zapraszam na stronę www.kanalizacja.idabrowa.pl, gdzie podawane są bieżące informacje.

Inne ważne zadania z tegorocznego planu inwestycyjnego to wspomniana już budowa Specjalnego Ośrodka dla Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnych, termomodernizacja placówek oświatowych oraz budowa kolejnych kompleksów wielofunkcyjnych boisk w ramach programu „Moje boisko-Orlik 2012” między innymi przy Szkole Podstawowej nr 12 i przy stadionie w Żąbkowicach. W tegorocznych planach jest również modernizacja Pałacu Kultury Zagłębia, stworzenie miejskiego systemu informacji przestrzennej oraz budowa kolejnych miejsc parkingowych w różnych częściach miasta. Zaawansowane są już prace nad rozbudową infrastruktury sportowo-rekreacyjnej w rejonie Pogorii III, co pewnie nie uszło uwadze mieszkańców podczas wiosennych

spacerów. Ogółem tegoroczny plan obejmuje około 50 zadań inwestycyjnych

Wspomniał Pan o parkingach, na jakie konkretne udogodnienia mogą liczyć kierowcy?

Temat ten budzi zawsze duże emocje na posiedzeniach komisji i trudno się temu dziwić. Dąbrowskie osiedla w większości powstawały w latach 50 - 70. i wtedy nikt nie uwzględniał tak szybkiego rozwoju motoryzacji. Sam bywam często w kłopot, kiedy w godzinach wieczornych szukam miejsca do zaparkowania na moim osiedlu Kasprzaka. Składałem zresztą kilka interpelacji w tej sprawie i podejmuję ten temat prawie na każdym posiedzeniu naszej komisji. Poprzednia kadencja nie była zbyt owocna pod tym względem. Powstało wtedy niewiele miejsc parkingowych, nie opracowano żadnych projektów kolejnych parkingów. Trochę zmieniło się na lepsze w ostatnich dwóch latach ale te dwieście miejsc parkingowych, które powstały w tym czasie to tylko kropla w morzu potrzeb. Dlatego cieszę się, że jeszcze w tym roku mają powstać nowe parkingi: na osiedlach Sikorskiego, Morcinka, Kasprzaka na ulicy Kosmonautów w rejonie bloków 1 i 3, w rejonie Zespołu Szkół Sportowych i przedszkola nr 39 przy ulicy Chopina i Mireckiego, przy ul. Łęknickiej, w rejonie Zespołu Szkół Plastycznych i na osiedlu Mydlisce w rejonie ul. Żeromskiego. Część tych zadań jest jeszcze w fazie projektowania więc ich wykonanie może przesunąć się na przyszły rok. Warto tutaj pamiętać, że budowę parkingów w ramach zadań miejskich można realizować tylko na terenach, które są własnością miasta albo Skarbu Państwa.

- Dziękuję za rozmowę.

Grzegorz Cius

Imieniny trwają

W świąteczny poniedziałek, 3 maja na głównym deptaku miejskim zainaugurowaliśmy imieniny ulicy. Pod fontanną na ulicy 3 Maja spotykaliśmy się już cztery razy, a każde spotkanie miało inny charakter i inny klimat. Zaczęło muzeum. W święto konstytucji ruszył punkt werbunkowy do Legionów. Była akcja zbierania historycznych pamiątek związanych ze śródmieściem Dąbrowy Górniczej. Uczestnicy majówki przeszli nowym edukacyjno-turystycznym szlakiem „Hurtownia Manufaktury” po centrum miasta, szlakiem firm i zakładów rzemieślniczych, które w działały przed II wojną światową. Druga majówka była uroczystością kulinarną. Mieszkańców bawili uczniowie Zespołu Szkół Ekonomicznych wspólnie z podopiecznymi Ogniska Wychowawczego Wielofunkcyjnej Placówki Opiekuńczo - Wychowawczej „Przystań”. Były m. in. konkursy, warsztaty taneczne i pyszna grochówka. Kolejna artystyczna sobota odbyła się dzięki zaangażowaniu MOPT i dąbrowskiego plastyka. Pogoda dopisała było barwnie, smacznie i zabawnie. Najlepiej bawili się najmłodsi uczestnicy głównie



Barwny korowód przeszedł ulicą 3 Maja

w farbach, glinie, ze sprejami i kredą. Ostatnia była nie tylko dla miłośników książek, choć dominowały mole książkowe. Biblioteka i Zespół Szkół Budowlanych zachwycił widzów pomysłowością, kreatywnością i bajkowymi atrakcjami. Swe umiejętności prezentowały przedszkolaki. Ostatnia sobota - 29 maja znów należeć będzie do muzeum. Tym razem wspólnie

z Zespołem Szkół Zawodowych „Sztęgarka” organizatorzy zapraszają na wystawę militariów spotkania z krótkofalowcami oraz pokazy grupy rekonstrukcji historycznej (GRAD) oraz prezentację wyposażenia grup antyterrorystycznych.

Impreza tradycyjnie odbędzie się pod fontanną w godzinach od 10.00 do 15.00

Gospodarka rusza

6 maja o godzinie 10 w Urzędzie Miejskim została podpisana umowa, dzięki której zostanie przebudowana ul. Tworzeń w Dąbrowie Górniczej. Podpisanie tej umowy jest jednocześnie rozpoczęciem realizacji projektu Uporządkowania Gospodarki Wodno – Ściekowej na terenie Dąbrowy Górniczej. Ta największa inwestycja miejska obejmie całą Dąbrowę, a w jej efekcie dostęp do zbiorczego systemu kanalizacji sanitarnej będzie mieć co najmniej 92% mieszkańców, czyli ok. 116 tys. osób. Z sieci korzystać będą również wszystkie podmioty gospodarcze i instytucje publiczne.

Jak powiedział prezydent miasta Zbigniew Podraza – Jest to bardzo ważna inwestycja. Część projektu, który obejmuje prawie całe miasto. To bardzo trudne zadanie logistyczne, ale wierzę, że dzięki dobrej współpracy miasta, wykonawcy i właściciele posesji przy ulicy Tworzeń uda nam się wspólnie zrealizować to zadanie.

Prace swoim zakresem obejmą ulice: Tworzeń, Zaplecze, a także część ul. Rożdżeńskiego i Piłsudskiego. Jednak głównym elementem przedsięwzięcia jest budowa tłoczni „Tworzeń”, rurociągu tłocznego oraz pełnej infrastruktury wodno – kanalizacyjnej.

Wartość umowy, która została dzisiaj podpisana to 17,9 mln zł. Początek prac w terenie nastąpić powinien na przełomie maja i czerwca. Zgodnie z harmonogramem potrwać do sierpnia 2011 roku.

- Ulica Tworzeń jest miejscem bardzo ruchliwym i wrażliwym – znajdują się tutaj dojazdy zarówno do wielu małych firm jak i tych największych nie tylko w mieście, ale i województwie. Mamy nadzieję, że doświadczenie wykonawcy pozwoli na sprawne i elastyczne przeprowadzenie wszystkich prac – powiedział zastępca prezydenta Henryk Zaguła.

W podpisaniu umowy udział wzięli przedstawiciele konsorcjum, które wygrało przetarg, Prezydent Miasta Zbigniew Podraza, Zastępca Prezydenta Henryk Zaguła, Skarbnik Miasta Janina Bronikowska-Radosz, przedstawiciele firm projektowych, Inżynier Projektu oraz przedstawiciele Jednostki Realizującej Projekt i przedstawiciele firmy Tractebel Engineering S. A., która jest pomocą techniczną dla JRP.

Zwycięska w przetargu Hydrobudowa to doświadczona firma specjalizująca się w budownictwie inżynierskim i hydrotechnicznym. Realizuje też obiekty sportowe. Spółka ma na koncie budowę skoczni narciarskiej w Wiśle, a obecnie pracuje przy wykonaniu stadionów na Euro 2012.

- Cieszę się, że w końcu możemy ruszyć z przebudową drogi, która była bardzo złą wizytówką naszego miasta. Wierzę, że w sierpniu 2011 roku, kiedy planowane jest zakończenie prac nikt nie będzie już pamiętał, jak ta droga wyglądała przed remontem – podsumował prezydent Podraza.

Również 19 maja, podpisano umowę na realizację kolejnego etapu projektu uporządkowania gospodarki wodno – kanalizacyjnej. Druga umowa dotyczy realizacji kontraktu W1, czyli budowy tłoczni ścieków w Strzemieszycach wraz z rurociągiem i infrastrukturą wodno-kanalizacyjną biegnącą po jego trasie. Zlikwidowana zostanie także dotychczasowa oczyszczalnia w dzielnicy, a ścieki nową siecią powędrują do oczyszczalni w centrum. W ramach zadania ułożo-

i złożonej inwestycji. Te zadania nie są zbyt wdzięczne. Prace wiążą się ze sporymi utrudnieniami dla mieszkańców i nie zawsze można liczyć na ich wyrozumiałość. Nie każdego przekonuje to, że czasem muszą pojawić się przejściowe niedogodności, by później było lepiej i wygodniej. Specyfika tego przedsięwzięcia polega też na tym, że to co najważniejsze, warte wiele milionów wko-
pujemy w ziemię i efektów nie widać na pierwszy rzut oka – mówił podczas podpisania umowy prezydent Zbigniew Podraza.

Przedstawiciele Hydrobudowy zapewniali, że poradzą sobie ze sprawną realizacją tego dużego zadania.

- Właśnie oficjalnie zamknęliśmy budowę kanalizacji w Jaśle. Dariusz Bajor, dyrektor dąbrowskiego kontraktu czuwał tam nad wykonaniem projektu. Wszyscy byli zadowoleni z jego pracy. Jestem przekonany, że wzorem poprzedniej inwestycji także w Dąbrowie stanie na wysokości zadania – podkreślał Edward Kasprzak, w-ce prezes Hydrobudowy.

Hydrobudowa to doświadczona firma specjalizująca się w budownictwie inżynierskim i hydrotechnicznym. Realizuje też obiekty sportowe. Spółka ma na koncie budowę skoczni narciarskiej w Wiśle, a obecnie pracuje przy



Zbigniew Podraza, prezydent Dąbrowy Górniczej:

- Jest to bardzo ważna inwestycja. Część projektu, który obejmuje prawie całe miasto. To bardzo trudne zadanie logistyczne, ale wierzę, że dzięki dobrej współpracy miasta, wykonawcy i właściciele posesji przy ulicy Tworzeń uda nam się wspólnie zrealizować to zadanie.

Cieszę się, że w końcu możemy ruszyć z przebudową drogi, która była bardzo złą wizytówką naszego miasta. Wierzę, że w sierpniu 2011 roku, kiedy planowane jest zakończenie prac nikt nie będzie już pamiętał, jak ta droga wyglądała przed remontem.

wykonaniu stadionów na Euro 2012. Przedsiębiorstwo również w naszym regionie przeprowadziło sporo inwestycji i ciągle pozyskuje klientów oraz kontrahentów. Reprezentanci zarządu spółki zwracali uwagę, że aglomeracja śląsko-zagłębiowska jest traktowana przez nią strategicznie. Zaznaczyli, że będzie miało to duże znaczenie podczas prac w Dąbrowie.

- W Mikołowie ma siedzibę nasz śląski oddział. Dlatego dużym ułatwieniem będzie to, że na miejscu możemy wykorzystywać nasz potencjał ludzki i sprzętowy. W takiej sytuacji odpada transport na dalekie odległości i konieczność oddelegowywania pracowników, co usprawni nasze działanie – tłumaczył Jarosław Dusio, w-ce prezes Hydrobudowy.

Rurociąg ze Strzemieszyc poprowadzony zostanie wzdłuż ulic: Majewskiego, Tysiąclecia, 11 Listopada i Leśnej. W rejonie al. Piłsudskiego podłączony zostanie do magistrali biegnącej do oczyszczalni w centrum. Rozpoczęcie prac planowane jest na czerwiec. Wystartują przy ul. Leśnej.

- Na lipiec przewidzieliśmy gruntowną przebudowę tej ulicy, tak by powstał wygodny łącznik między ul. 11 Listopada i al. Piłsudskiego. W tej okolicy wybudowane będą także parkingi. Dlatego właśnie tam w pierwszej kolejności musi powstać krótki odcinek sieci kanalizacyjnej, aby później przeprowadzić prace drogowe – wyjaśniał Henryk Zaguła, z-ca prezydenta miasta.

Sfinalizowanie całej inwestycji, czyli budowa rurociągu, tłoczni ścieków i infrastruktury wodociągowej, przewidziane jest na koniec 2013r.

Bartosz Matylewicz, Przemysław Kędzior



Już niebawem ruszą prace przy ulicach: Tworzeń, Majewskiego, Tysiąclecia, 11 Listopada i Leśnej.

Kolarska liga mistrzów



Czesław Lang i Zbigniew Podraza 12 maja podpisali oficjalnie umowę o organizacji mety II etapu 67 edycji wyścigu Tour de Pologne w Dąbrowie Górniczej. 2 sierpnia na ulicach miasta będzie można podziwiać finiszującą czołówkę światowego kolarstwa.

Tour de Pologne to prawdziwe kolarskie święto. Wyścig z roku na rok profesjonalizuje się i znalazł już stałe miejsce w gronie najlepszych międzynarodowych imprez kolarskich.

- Do Polski po wygrane przyjeżdżają najlepsi. Triumf w TdP jest tak samo ważny jak na zawodach w Hiszpanii czy Włoszech. Jest swego rodzaju „kolarską ligą mistrzów” – podkreślał Czesław Lang, dyrektor Tour de Pologne.

- To zaszczyt dla Dąbrowy, że może włączyć się w tak ważne przedsięwzięcie. To także duże wyzwanie organizacyjne, ale jesteśmy do tego przygotowani – mówił prezydent Zbigniew Podraza.

Czesław Lang zwrócił uwagę, że poza częścią sportową, impreza stanowi również mocną promocję kraju.

- Przyjadą do nas zawodnicy z 40 państw. Pokażemy ich zmagania, peloton, ale także Polskę. Opowiemy o niej – mówił Lang.

Trasa wyścigu liczy 1200 km, przebiega przez ponad 500 miejscowości. Dzięki 14 godzinom telewizyjnych transmisji na żywo widzowie na całym świecie będą mogli „zwiedzić” sporą część Polski. TdP będzie też sposobnością do wyeksponowania ważnych elementów historycznych.

- Przy okazji wyścigu przypomnimy o doniosłych wydarzeniach, o roku chopinowskim, Powstaniu Warszawskim czy rocznicy wyzwoleniu obozu Auschwitz – wyliczał Lang.

TdP dotychczas odbywał się we wrześniu. Tegoroczną innowacją jest przeniesienie go na wcześniejszy miesiąc.

- Zdecydowaliśmy się na to, ponieważ w sierpniu jest lepsza pogoda i dłuższy dzień, co daje możliwość wyznaczenia późniejszej pory wjazdu na metę. Dzięki temu więcej widzów, po pracy, ok. go-



Czesław Lang i Zbigniew Podraza podpisują umowę na organizację mety II Etapu 67. Tour de Pologne.

Trasa przejazdu

Zawodnicy na drugim etapie wystartują z Rawy Mazowieckiej i popołudniu dotrą do Dąbrowy Górniczej. Trasa dąbrowskiego odcinka będzie wiodła niemal przez całe miasto. Zawodnicy wjadą do Dąbrowy od strony Chruszczobrodu. Przejadą przez Tucznawę i Ząbkowice. W rejonie Pogorii wjadą na ul. Gwardii Ludowej, którą będą mknąć do Gołonoga do ul. Piłsudskiego. Przejadą

przez Gołonóg oraz Reden, skręcą w Aleję Róż i ul. Legionów Polskich, która zaprowadzi ich do granicy z Będzinem. Tam zawrócą w ul. Sobieskiego, która wraz z ul. Królowej Jadwigi aż po Aleję Róż stworzą pętlę. Zawodnicy przed finiszem pokonają ją trzykrotnie. Meta usytuowana będzie na placu przed DH „Centrum”, przy wejściu do parku Hallera.

dziny 19 może śledzić zmagania kolarzy – wyjaśniał Lang.

Zawodnicy na drugim etapie wystartują z Rawy Mazowieckiej i popołudniu dotrą do Dąbrowy Górniczej. Trasa dąbrowskiego odcinka będzie wiodła niemal przez całe miasto. Zawodnicy wjadą do Dąbrowy od strony Chruszczobrodu. Przejadą przez Tucznawę i Ząbkowice. W rejonie Pogorii wjadą na ul. Gwardii Ludowej, którą będą mknąć do Gołonoga do ul. Piłsudskiego. Przejadą przez Gołonóg oraz Reden, skręcą w Aleję Róż i ul. Legionów Polskich, która zaprowadzi ich do granicy z Będzinem. Tam zawrócą w ul. Sobieskiego, która wraz z ul. Królowej Jadwigi aż po Aleję Róż stworzą pętlę. Zawodnicy przed finiszem pokonają ją trzykrotnie. Meta usytuowana będzie na placu przed DH „Centrum”, przy wejściu do parku Hallera.

- Przy pętlach przez miasto mieszkańcy będą mogli obserwować widowiskowe wyczyny sportowe. Dawno w regionie nie było wydarzenia, które dostarcza tyle emocji – mówił prezydent Zbigniew Podraza.

Jak widać, początek sierpnia w Dąbrowie będzie prawdziwą uczcą dla miłośników dwóch kółek. A to nie koniec rowerowych atrakcji. 2 sierpnia miasto będzie też areną zmagania młodych kolarzy ścigających się w Nutella Mini Tour de Pologne.

- W tych zawodach wystartuje młodzież ze szkół podstawowych i gimnazjalnych. Młodzi poczną smak dorosłej, profesjonalnej rywalizacji, a przede wszystkim będą się dobrze bawić i aktywnie spędzą czas – wyjaśniał Damian Rutkowski, naczelnik Wydziału Kultury i Sportu UM.

Przemysław Kędzior

Surfująca Dąbrowa

Pływają od lat, znają się od dawna, a niedawno postanowili „zalegalizować” swój związek. Surferzy znad Pogorii, bo o nich mowa, założyli stowarzyszenie. Chcą pod formalnym szyldem organizować zawody i propagować sport.

Dąbrowskie Pogorie są bardzo popularne wśród miłośników pływania na deskach.

W słoneczne dni na wodzie można zobaczyć nawet kilkudziesięciu surferów.

- Do Dąbrowy przyjeżdżają osoby z całego Zagłębia i Śląska, nie brakuje pływających z Myszkowa i Częstochowy – opowiada Jarosław Pasieka ze Stowarzyszenia Windsurfingu „Pogoria”.

Miłośnicy deski i żagla postanowili mocniej zintegrować to środowisko.

Planują organizować zawody i ściągać do Dąbrowy surferów z dalszych rejonów kraju. Deklarują pomoc i radę wszystkim tym, którzy chcieliby spróbować swych sił na wodzie.

- Jeśli ktoś ma jakieś pytania, może śmiało pisać maile. Zapraszamy również nad Pogorie, gdzie możemy spokojnie porozmawiać, opowiedzieć o tym sporcie czy udzielić wskazówek – mówi Jarosław Pasieka.

Wszyscy surferzy, którzy choć raz zetknęli się z dąbrowskimi jeziorami zwracają uwagę na ich liczne atuty. Czysta woda, dobry dojazd i możliwości korzystania z niemal każdej części nabrzeża stanowią o dużym potencjale tych zbiorników.

- Pogorie to wymarzone akweny dla windsurfingu. Ukształtowanie brzegów pozwala na łatwe dostanie się na wodę.

Jeziora uzupełniają się pod względem występowania wiatrów. Do tego Pogoria IV daje dobre warunki do uprawiania kite surfing. To ze względu na płaską plażę, bez drzew i krzewów, w które mogłyby zaplątać się linki od żagla – tłumaczy Ryszard Pikul, kilkukrotny vice Mistrz Świata, trener, którego podopieczni sięgali po trofea na licznych zawodach międzynarodowych.

Doświadczeni surferzy zachęcają do spróbowania swych sił w tym sporcie. Podkreślają, że nie trzeba wiele czasu, by opanować jego podstawy.

- Teraz deski są szersze niż w latach 80tych, gdy zaczynałem, o lepszej wyporności, dające dużą stabilność. Przy łagodnym wietrze i pod okiem dobrego instruktora utrzymania się na wodzie i zawracania można nauczyć się nawet w godzinę – mówi Ryszard Pikul.



Dąbrowskie jeziora - Eldorado dla windsurferów.

Oddanie się tej pasji nie nadwyręży też portfela. Zawodownictwo wymaga co prawda wielkich wydatków, ale pływanie rekreacyjne jest nieporównywalnie tańsze.

- Do 1 tys. zł można kupić dobry, używany sprzęt. Starszej generacji, ale odpowiedni na początek. O standardzie, który w latach dziewięćdziesiątych spełniał kryteria klasy olimpijskiej. Pływa się na nim wygodnie

i można na nim śmiało zaczynać – stwierdza Leszek Brzózka, instruktor windsurfingu.

Każdy, kto zechce zasmakować pływania i powiewów wiatru, powinien zatem wybrać się nad Pogorie. Wcześniej warto odwiedzić internetową stronę Stowarzyszenia Windsurfingu „Pogoria” www.st-pogoria.com.

Przemysław Kędzior

Mapy dla aktywnych!

Ścieżki rowerowe w Dąbrowie Górniczej, trasy rolkowe czy propozycje wycieczek idealne do Nordic Walking – to wszystko można znaleźć w nowowydanych w Dąbrowie Górniczej „Map dla Aktywnych”. Poza opisanymi wyżej propozycjami w mapie zawarte są także informacje o boiskach do siatkówki plażowej, szlakach pieszych, Pustyni Błędowskiej, Eurocampingu a także najbardziej urokliwych miejscach naszego miasta.



Dąbrowa ma znakomite tereny do uprawiania turystyki rowerowej.

Mapa dla aktywnych swą premierę miała podczas III Dąbrowskiego Półmaratonu, który jednocześnie był inauguracją projektu Dębowy Świat dla aktywnych. Wszyscy uczestnicy półmaratonu w pakietach startowych otrzymali mapy, których wydanych zostało 20 tysięcy egzemplarzy.

- Cieszę się, że nasza propozycja przypadła do gustu nie tylko mieszkańcom Dąbrowy Górniczej, ale także innych, sąsiednich miast. Wierzymy, że mapa jest atrakcyjnym gadżetem, którego nikt nie wyrzuci i każdemu, kto ją dostanie będzie ona towarzyszyła w trakcie aktywnego wypoczynku, najlepiej w Dąbrowie Górniczej – ocenia Marcin Bazylak, naczelnik Wydziału Strategii, Promocji i Komunikacji Społecznej.

Każdy to nie miał jeszcze okazji zdobyć Mapy dla Aktywnych może ją odebrać w Wydziale Promocji dąbrowskiego magistratu pod warunkiem, że dotrze tam na rowerze, na rolkach bądź z kijkami do Nordic Walking. Mapy będą także dostępne na większości imprez miejskich, które skierowane będą do aktywnych, m. in. Nocy Siatkującej czy planowanym we wrześniu I Dębowym Maratonie Rolkowo – Rowerowym.

Wydanie dąbrowskiej Mapy dla Aktywnych jest jednym z elementów projektu „Dębowy Świat dla aktywnych”, którego celem jest promocja dąbrowskich walorów rekreacyjnych. Poza mapą, w ramach programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej i wartego 500 tys. zł, w wie-

lu śląskich miastach odbędą się happeningi zachęcające do aktywnego wypoczynku w Dąbrowie Górniczej, a w największych kinach w regionie, przed seansami, emitowane będą spoty promujące dąbrowskie walory. Pojawiają się także publikacje w czasopiśmie turystycznych, a elementem łączącym całość będzie specjalny portal internetowy.

- Mamy nadzieję, że we wrześniu, kiedy zakończymy realizację projektu wielu mieszkańców naszego województwa odkryje nie znane im dotąd uroki Dąbrowy Górniczej i stanie się ona ich ulubionym miejscem do aktywnego spędzania wolnego czasu – podsumowuje Aneta Złocka, koordynatorka projektu Dębowy Świat dla aktywnych.

Bartosz Matylewicz

MMS-y

Muzyczne zmagania



W Zespole Szkół Muzycznych im. M. Spisaka odbył się XVII Konkurs Instrumentów Dętych „Drewno dla najmłodszych”. Młodzi muzycy z całej Polski rywalizowali ze sobą grając na flecie, klaracie, oboju, fagocie i saksofonie.

Grand prix tegorocznej edycji konkursu za doskonałą grę na fagocie otrzymał Marcin Orliński z Warszawy. Jury konkursu wyróżniło 21 młodych muzyków, dziesięć uchronowało miejscem na podium. Uczennicę dąbrowskiego Zespołu Szkół Muzycznych Gabrielę Irzyk za grę na flecie jury uchronowało drugim miejscem.

Konkurs objęty został honorowym patronatem Prezydenta Miasta Zbigniewa Podraży, Centrum Edukacji Artystycznej w Warszawie oraz nadzorem merytorycznym Akademii Muzycznej w Katowicach.

Dotyk dźwięku



30 maja 2010 roku o godz. 15 w parku im. gen. J. Hallera odbędzie się III Ogólnopolski Przegląd Piosenki Osób Niewidomych i Słabowidzących „Dotyk Dźwięku”. Impreza jest częścią odbywających się co roku „Dni Dąbrowy Górniczej”. Organizatorami są: Urząd Miejski w Dąbrowie Górniczej, Pałac Kultury Zagłębia oraz Ośrodek Szkolno Wychowawczy dla dzieci i młodzieży Niewidomej i Słabowidzącej.

To już III edycja przeglądu, którego pomysłodawcą i menadżerem artystycznym jest Łukasz Baruch Skonieczki. Podobnie jak w poprzednich latach

tak i w tym roku na dąbrowskiej scenie zaprezentują się wspaniali artyści z całego kraju; wśród nich będzie oczywiście, silna reprezentacja „Zaczarowanych Ptaszków”. Największe przeboje muzyki rozrywkowej zaśpiewają między innymi: Kamil Czeszel, Agnieszka Łozińska, Angela Wawrzyk, Agata Zakrzewska a także tegoroczna finalistka festiwalu im. Marka Grechuty – Anna Rossa. Swoją repertuar wykona również zespół „Dynamic Waves” z OSW, w skład którego wchodzi między innymi: Julka Dzierżek i Ola Pozorska. W utworze finałowym koncertu wystąpią gościnnie uczestnicy przeglądu z poprzednich lat: Mariusz Trzeciak i Grzesiek Dowgiałło – tym razem w roli perkusisty!! Wszystkim artystom będzie akompaniował profesjonalny zespół muzyczny z Gorzowa Wielkopolskiego „Giga Drum”. Gościem Specjalnym tegorocznego „Dotyku Dźwięku” będzie piosenkarka i nauczycielka emisji głosu Tacjana Gacka.

Folklor w PKZ



W dniach 23-25 kwietnia w Pałacu Kultury Zagłębia odbyła się już III edycja Międzykulturowego Przeglądu Folklorystycznego – Zagłębie i Sąsiedzi.

Mieszkańcy naszego regionu mogli obejrzeć prezentacje taneczne, muzyczne, śpiewacze i obrzędowe na najwyższym poziomie artystycznym. Przegląd miał charakter konkursu, w którym uczestniczyło 27 zespołów dziecięco – młodzieżowych, 17 zespołów tanecznych, 15 kapel, 30 grup śpiewaczych, 11 grup obrzędowych, 9 instrumentalistów oraz 15 solistów. W sumie na deskach PKZ wystąpiło około 650 dzieci i 1200 wykonawców dorosłych, prezentujących bajecznie kolorowy świat folkloru z województw: dolnośląskiego, opolskiego, małopolskiego, świętokrzyskiego, łódzkiego, wielkopolskiego i oczywiście śląskiego. Przeglądowi towarzyszyły warsztaty rękodzieła ludowego adresowane do dzieci oraz Konkurs Kulinaryny oceniany przez Szefa Kuchni Restauracji Szafranowy Dwór w Czeladzi, w którym wzięło udział około 50 osób zrzeszonych w 8 Kołach Gospodyń Wiejskich z całego regionu. Występy oceniało jury, składające się z fachowców w dziedzinie etnomuzykologii i etnochoreografii, członkowie CIOFF.

oddaj krew

dołącz do grona honorowych dawców krwi

W Dąbrowie Górniczej można oddawać krew w każdy II-gi wtorek miesiąca na Placu Wolności w godzinach od 12⁰⁰ do 17⁰⁰

OTWÓRZ SWOJE SERCE. ODDAJ KREW DLA CHORYCH DZIECI

32/20 87 441

Jubileusz 110-lecia szkoły

I Liceum Ogólnokształcące im. W. Łukaszyńskiego w Dąbrowie Górniczej obchodzi w tym roku jubileusz 110-lecia szkoły.

Komitet organizacyjny zaprasza wszystkich absolwentów do udziału w obchodach: 12.06.2010r. odbędzie się Festyn Rodzinny na terenie szkoły od godz. 15.00 do 18.00, a 9.10.2010 r. odbędzie się gala w PKZ i bal w „Dorj-Janie”.

Przyjdź z rodziną, znajomymi na festyn. Odwiedź i pokaż miejsce gdzie spędziłeś najpiękniejsze lata swojego życia. Poczuć klimat tamtych dni uczestnicząc w konkursach, rozgrywkach sportowych i spotkaniach z przyjaciółmi.



PODZIĘKOWANIE

Serdecznie dziękujemy Mieszkańcom Dąbrowy Górniczej za środki przekazane w ramach 1% na leczenie i rehabilitację naszej córki **Darii Kukula**.

Rodzice Darii



**Spotkanie
z Witoldem Pyrkoszem**

W dniach 19 - 22 maja odbył się Festiwal Moli Książkowych organizowany przez Miejską Bibliotekę Publiczną w Dąbrowie Górniczej. Przedsięwzięciu towarzyszyły liczne wydarzenia promujące książkę i czytelnictwo. Projekt zrealizowano dzięki wsparciu Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego oraz Urzędu Miejskiego w Dąbrowie Górniczej.

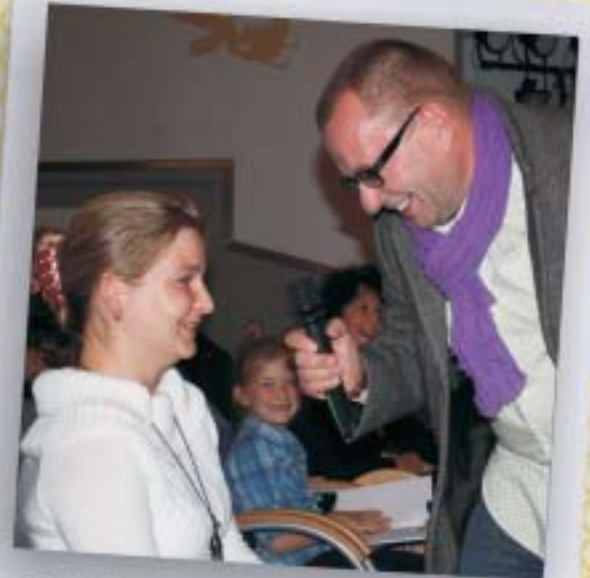
festiwal moli Książkowych




**Parada
Dąbrowskich Przedszkolaków**



Konferencja „Wychować Mola Książkowego”
Wykład Ireny Koźmińskiej - Prezes Fundacji
ABCXXI Cała Polska czyta dzieciom



**Biesiada czytelnicza „Czytam, bo...”
Gość specjalny - Rafał Bryndał**



**Molowa Impreza Plenerowa
ul. 3 maja**



**Spotkanie z Ciotką Klotką,
czyli Ewą Chotomską**



**Spotkanie autorskie
Dariusz Rekosz i Małgorzata Berwid**



Kiermasze książek



**Molik i Molinka -
bohaterowie programu TVP 1
na spotkaniu z dziećmi w bibliotece**



**Michał Rusinek
na spotkaniu z najmłodszymi**



**Debata o czytaniu z udziałem
młodych „moli książkowych”**

Dziękujemy za pomoc sponsorom i partnerom:



Ze swingiem jej do twarzy!

14 maja w Bibliotece Głównej miał miejsce uroczysty finał III Festiwalu Piosenki Anglojęzycznej: „Let's sing a song”. Iście hollywoodzka atmosfera, która wypełniała każdy kąt gustownie przystrojonej sali, dodatkowo podkreślała niezwykłość owej chwili.



Do finałowych zmagani przystąpiło 8 uczestników, którzy pomyślnie przeszli I etap eliminacji. Młodzi artyści z dużym zaangażowaniem prezentowali swoje umiejętności wokalne-językowe w kategorii: solista, duet i zespół. Jurorzy mieli ciężki orzech do zgryzienia... Zdolni konkursowicze zachwycali swoim talentem, obyciem scenicznym, a także interpretacją dwóch dowolnie wybranych utworów. Wśród prezentowanych „kawałków” znalazły się, takie muzyczne hity, jak: „Black Velvet”, „The Time of my life” (z filmu Dirty Dancing) czy „New York, New York” – Franka Sinatry.

Jury baczynym okiem obserwowało występy poszczególnych wokalistów. W gronie profesjonalistów znaleźli się: Ewa Uryga – światowej sławy wokalistka, David Warner – przedstawiciel Konsulatu Generalnego USA w Krakowie, Bożena Gawron – lektor języka angielskiego w Szkole Językowej Desperado, Andrzej Pawłowski – gitarzysta zespołu FEEL, Czesław Sowiński – muzyk, a także Agnieszka Skwara – z-ca dyrektora MBP. Otucho naszym dzielnym uczestnikom dodawała, jak zawsze, życzliwa publiczność.

Po burzliwych naradach, przewodnicząca jury – Ewa Uryga – ogłosiła werdykt, który zdawał się nikogo nie dziwić... Zwycięzczyni była tylko jedna! Pierwsze miejsce na podium, pamiątkową statuetkę, występ na koncercie Ewy Urygi oraz kurs języka angielskiego wywalczyła uczennica I LO w Dąbrowie Górniczej –

Marta Szczęsna – piosenką z repertuaru kontrowersyjnej Amy Winehouse. Miejsce drugie przypadło Marcie Soczawie, niemniej utalentowanej wokalistce z III LO w Będzinie. Trzecie miejsce zajął natomiast fantastyczny duet Justyny Gębickiej i Sebastiana Dudzika (z III LO im. w Dąbrowie Górniczej), który zaprezentował widzom kultowy utwór z lat 80. „The Time of my life”. Jury wyróżniło także występy Maji Karneckiej oraz Dawida Podsiadło. Wszyscy laureaci otrzymali cenne nagrody książkowe oraz dyplomy. Występy całej znakomitej szóstki będziemy mogli oglądać już w najbliższy weekend, tj. 29 maja, podczas koncertu z okazji obchodów Dni Dąbrowy Górniczej, na który serdecznie zapraszamy!

Honorowy patronat nad festiwalem objął Konsulat Generalny USA w Krakowie.

Biblioteka na Dniach Dąbrowy

KIERMASZ KSIĄŻEK UŻYWANYCH

29-30 maja 2010 r., godz. 12.00-18.00, Park Hallera – podczas Dni Dąbrowy Górniczej.

INAUGURACJA IX OGÓLNOPOLSKIEGO TYGODNIA CZYTANIA DZIECIOM

30 maja, godz. 14.00, Park Hallera – podczas Dni Dąbrowy Górniczej. Głośne czytanie w ramach akcji Cała Polska czyta dzieciom.

WYSTĘP LAUREATÓW III FESTIWALU PIOSENKI ANGLOJĘZCZNEJ „LET'S SING A SONG”

29 maja 2010 r., godz. 17.00, Park Hallera – podczas Dni Dąbrowy Górniczej.

Nie trzymaj kasy w skarpecie

Najbliższe spotkanie w ramach projektu „Senior na topie” odbędzie się 8 czerwca o godzinie 15.00 w sali audiowizualnej Biblioteki Głównej. Tym razem seniorzy dowiedzą się jak oszczędzać, inwestować, na co zwrócić uwagę podpisując umowy z bankiem, jak korzystać z kart płatniczych. W świat finansowych zakamarków wprowadzą pracownicy Banku Pocztowego. Wykład będzie wstępem do cyklu zajęć warsztatowych z obsługi bankowych

kont internetowych, na które będzie się można zapisać już po wykładzie. Uczestnicy spotkania dowiedzą się również jakie nowe zajęcia czekają na nich jeszcze przed wakacjami oraz wezmą udział w losowaniu atrakcyjnych nagród.

„Senior na topie” to projekt organizowany przez Hufiec ZHP w Dąbrowie Górniczej i Miejską Bibliotekę Publiczną przy wsparciu finansowym Urzędu Miejskiego w Dąbrowie Górniczej.

KALENDARZ BIBLIOTECZNY

Czerwiec

IX OGÓLNOPOLSKI TYGODIEŃ CZYTANIA DZIECIOM

1 czerwca, godz. 10.00
ul. 3-go Maja Dąbrowa Górnicza
Głośne czytanie w ramach akcji Cała Polska czyta dzieciom

JĘZYKOWE WTORKI

1, 15 czerwca maja 2010 r., godz. 16.30, 17.00
Wypożyczalnia dla Dzieci i Młodzieży, Biblioteka Główna MBP, ul. T. Kościuszki 25
Zajęcia językowe dla dzieci w grupach wiekowych: „Hokus Pokus” – dla dzieci 3-5 lat „Młody Shakespeare” – dla dzieci 6-10 lat
Wstęp bezpłatny, ilość miejsc ograniczona – zapisy tel.: (32) 639 03 01
Prowadzenie - Szkoła Języków Obcych „Desperado”

SENIOR NA TOPIE – „Finanse i inwestycje seniora”

8 czerwca 2010 r., godz. 15.00
Sala audiowizualna, Biblioteka Główna MBP, ul. T. Kościuszki 25
Spotkanie ze specjalistą z Banku Pocztowego w ramach projektu Senior na topie – całorocznego kulturalno-edukacyjnego projektu dla seniorów. Wstęp wolny.

POP - KALENDARZ FILOZOFICZNY Filozofia wolności

10 czerwca 2010 r., godz. 17.00
Galeria Klubowa, Biblioteka Główna MBP, ul. T. Kościuszki 25
Spotkanie w ramach programu edukacyjnego przybliżającego myśl filozoficzną. Prowadzenie – Barbara Czardybon. Wstęp wolny.

AKADEMIA SUKCESU - FINAL

10 czerwca 2010 r., godz. 17.00
Sala audiowizualna, Biblioteka Główna MBP, ul. T. Kościuszki 25
Finał projektu dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych, odbywającego się pod merytoryczną opieką Akademii Ekonomicznej w Katowicach

WIEDZIEĆ, ZROZUMIEĆ, POMÓC...

14 czerwca 2010 r., godz. 18.00
Galeria Klubowa, Biblioteka Główna MBP, ul. T. Kościuszki 25
Cykl zajęć i konsultacji dotyczących wczesnego rozpoznawania zaburzeń i nieprawidłowości w rozwoju dziecka.
Prowadzenie - Gabinet Terapeutyczno-Edukacyjny „Santeriz”. Wstęp wolny.
Zapisy – tel. 32 639 03 01

FESTYN DLA DZIECI

14 czerwca 2010 r., godz. 12.00-15.00
Przed budynkiem Filii nr 7, ul. Kasprzaka 46
Impreza plenerowa dla dzieci z okazji Dnia Dziecka i 30-lecia Filii nr 7 MBP

WARSZTATY TECHNIK PAMIĘCIOWYCH

15 czerwca 2010 r., godz. 16.00
Sala audiowizualna, Biblioteka Główna MBP, ul. T. Kościuszki 25
Warsztaty efektywnego zapamiętywania i uczenia się. Prowadzenie Grażyna Morcinek-Kalita, autoryzowany trener technik pamięciowych z Centrum Rozwoju Umiejętności w Bytomiu. Wstęp wolny.

DYSKUSYJNY KLUB KSIĄŻKI

16 czerwca 2010 r., godz. 16.30
Galeria Klubowa, Biblioteka Główna MBP, ul. T. Kościuszki 25
Spotkanie w ramach ogólnopolskiego projektu. Miłośnicy literatury dyskutować będą na temat książki M. Szczygła „Gottland”. Wstęp wolny

XI SYMPOZJUM ZAGŁĘBIOWSKIE im. Jana Przemszy - Zielińskiego

18 czerwca 2010 r., godz. 11.00
Sala audiowizualna, Biblioteka Główna MBP, ul. T. Kościuszki 25
Spotkanie dla miłośników tematyki regionalnej organizowane przez Klub Kronikarzy Zagłębia i Miejską Bibliotekę Publiczną w Dąbrowie Górniczej. Wstęp wolny.

KLUB WALKI Z NUDĄ

2, 9, 16, 23, 30.06.2010 r. (środy), godz. 16.00
Wypożyczalnia dla Dzieci i Młodzieży Biblioteka Główna MBP ul. T. Kościuszki 25
Cotygodniowe spotkania z dziećmi w wieku 5-12 lat. W programie zabawa, wspólne czytanie, zajęcia plastyczne. Wstęp wolny.

KLUB MALUSZKA

10, 17, 24.06.2010 r. (czwartki), godz. 15.00
Wypożyczalnia dla Dzieci i Młodzieży Biblioteka Główna MBP ul. T. Kościuszki 25
Cotygodniowe spotkania z dziećmi w wieku 2-4 lata. W programie zabawa, wspólne czytanie, zajęcia plastyczne. Wstęp wolny.

„OD STARODRUKÓW DO AUDIOBOOKÓW” – wystawa najcenniejszych i najciekawszych zbiorów biblioteki. Do 11 czerwca. Biblioteka Główna.

Złoto dla prezydenta

W sobotę 15 maja, na Zamku Królewskim w Warszawie, prezydent Zbigniew Podraza odebrał Złoty Medal im. Alberta Schweitzera. Prezydentowi medal wręczył profesor Kazimierz Imieliński, Honorowy Obywatel Dąbrowy Górniczej, założyciel Polskiej Akademii Medycyny.

Wyróżnienie Zbigniewa Podrazy nagrodą Międzynarodowej Akademii Medycyny im. Alberta Schweitzera jest uznaniem i podziękowaniem za humanitarną postawę oraz umiejętność pochylenia się nad chorym człowiekiem i jego cierpieniem, które cechują wielkich lekarzy. Członkowie Polskiej Akademii Medycyny i Światowej Akademii Medycznej im. Alberta Schweitzera docenili lekarski dorobek Zbigniewa Podrazy i pełną determinację w dążeniu do budowy w Dąbrowie Górniczej Specjalnego Ośrodka dla Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnej.

Jak podkreślił profesor Imieliński najważniejszy w dzisiejszej medycynie jest lekarz, który nie tylko widzi wyniki badań, ale przede wszystkim w swoim pacjencie dostrzega drugiego człowieka. – W ostatnich dekadach nastąpił niebywale szybki rozwój medycyny. W najbliższej przyszłości można się spodziewać kolejnych, spektakularnych osiągnięć, które istotnie wpłyną na życie i zdrowie człowieka. Ale największe nawet osiągnięcia nie wystarczą, aby była to medycyna bardziej ludzka i doskona-



Prezydent Zbigniew Podraza i prof. Kazimierz Imieliński.

ła jeśli zaniedbany zostanie aspekt psychiczno-duchowy egzystencji człowieka, a lekarze staną się jedynie inżynierami ciała – podsumował prof. Imieliński.

Złoty Medal Alberta Schweitzera, wybitnego niemieckiego lekarza, teologa luterńskiego i filozofa, laureata Pokojowej Nagrody Nobla, został ustanowiony w 1989 roku i wręczany jest osobom wybitnie zasłużonym dla humanizmu. Do tej pory, w gronie osób i organizacji wyróżnionych Złotym Medalem Alberta Schweitzera znaleźli się m. in. profesorowie zagranicznych uczelni medycznych czy George HW Bush – 41 Prezydent USA, a także Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy.

Wręczenie medalu odbyło się w ramach XVII Międzynarodowego Symposium „Humanizm a medycyna przyszłości” połączonego z obchodami Jubileuszu 20-lecia Polskiej Akademii Medycyny. W spotkaniu udział wzięli również wybitni naukowcy z całego świata, w tym Laureaci Nagrody Nobla m. in. Martin Chalfie doktor neurobiologii, który uhonorowany został w dziedzinie chemii za odkrycie zielonego białka fluoryzującego oraz Avram Hershko, izraelski biolog, który otrzymał Nagrodę Nobla w dziedzinie chemii za odkrycie procesu degradacji białek w komórkach.

Bartosz Matylewicz

Europejska Flaga dla miasta

Dąbrowa Górnicza znalazła się w grupie 18 gmin europejskich, którym w tym roku przyznano Honorową Flagę Rady Europy. Flaga stanowi drugie, po Dyplomie z 2008 roku, europejskie wyróżnienie dla miasta. Zostanie uroczystie wręczona przez przedstawiciela Zgromadzenia Parlamentarnego Rady Europy na oficjalnej ceremonii, która odbędzie się podczas tegorocznych Dożynek Miejskich.



Haftowaną, zdobioną złoconymi frędzlami flagę otrzymują gminy, propagujące idee jedności europejskiej i prowadzące szereg działań w tym zakresie. Gminy należą do organizacji zrzeszających miasta i władze miasta, a mieszkańcy – uczniowie, sportowcy, przedstawiciele kultury pracują w wielu międzynarodowych organizacjach i stowarzyszeniach. Tak też jest w naszym mieście. Zawarte są porozumienia z miastami bliźniaczymi – Dąbrowa Górnicza współpracuje z Campulung Moldovenesc w Rumunii, Studenka w Czechach i Alczewskiem na Ukrainie. Dochodzi do wymiany młodzieży: uczniów szkół publicznych i niepu-

blicznych, studentów, zawodników klubów sportowych oraz organizacji europejskich imprez, takich jak m. in.: Światowy Tydzień Przedsiębiorczości, Międzynarodowy Konkurs Muzyczny im. Michała Spisaka, Międzynarodowy Konkurs Plastyczny „To, co piękne wokół nas”, Noc z Andersenem, Półmaraton Dąbrowski. Dyplom Europejski, Flaga Honorowa i Odznaka Honorowa to kolejne etapy w konkursie o Nagrodę Rady Europy, najwyższego z czterech przyznawanych trofeów. Dotychczas wyróżniono tą nagrodą 61 miast. Każdego roku otrzymuje ją jedno lub dwa miasta (gminy). Zwycięzca na okres jednego roku otrzymuje medal z brązu, pergaminowy list uznania oraz stypendium przeznaczone na podróż po Europie dla młodzieży wywodzącej się z nagrodzonego miasta.

Pomóżmy powodzianom!

Tegoroczne Dni Dąbrowy Górniczej przypadają w szczególnym czasie – wielkiej tragedii tysięcy ludzi dotkniętych skutkami powodzi. **Pamiętając, jak groźna wydawała się woda, która kilkanaście dni temu zalewała nasze miasto, pomóżmy tym, którzy w wyniku powodzi niejednokrotnie utracili dorobek całego życia.**

Dlatego **apeluję do wszystkich dąbrowian**, by 29 maja 2010 w godz. 12.00 – 18.00 wzięli udział w zbiórce darów rzeczowych w punkcie Caritas Diecezji Sosnowieckiej zlokalizowanym w Zespole Szkół Technicznych w Dąbrowie Górniczej.

Wierzę, że kolejny raz pokażemy, iż kiedy trzeba mieszkańcy Dąbrowy Górniczej potrafią się zjednoczyć i udzielić wymiernej pomocy najbardziej potrzebującym.

Zbigniew Podraza

Prezydent Dąbrowy Górniczej

Przyłączając się do akcji Caritas Diecezji Sosnowieckiej ogłaszamy zbiórkę darów rzeczowych, które zostaną przekazane bezpośrednio do miejscowości dotkniętych powodzią w diecezji krakowskiej, katowickiej i kieleckiej.

W obecnym czasie najbardziej potrzebne są:

• płyny do mycia, proszki do prania, proszki do czyszczenia • środki dezynfekcyjne • wiadra, rękawice gumowe – grube • gumowce • koce, kołdry i poduszki, pościel • woda pitna tylko butelkowana • konserwy oraz żywność do szybkiego przygotowania (**prosimy nie przekazywać odzieży**).

Bardzo prosimy o przekazywanie tylko wymienionych wyżej produktów w dniu 29 maja 2010 w godz. 12.00 – 18.00 w Zespole Szkół Technicznych w Dąbrowie Górniczej.



**DĄBROWA
GÓRNICZA**



**Uwierzmy
w DĄBROWĘ!**

**Razem
pomagamy
słabszym**

Rekrutacja do Dąbrowskiego Uniwersytetu Dziecięcego rozpoczęta!

Podrapać nosorożca za uchem..., napisać swoje imię po Japońsku..., zatańczyć z gwiazdami..., mieć niebo na wyciągnięcie ręki..., zaprzyjaźnić się z robotem..., przymierzyć hełm strażacki sprzed 100 lat..., malować na szkle... Tego między innymi mogli spróbować Studenci Dąbrowskiego Uniwersytetu Dziecięcego w roku akademickim 2009/2010. Ale to oczywiście nie wszystko...

Dąbrowski Uniwersytet Dziecięcy (DUD) zainaugurował swoją działalność w październiku 2009r. w Wyższej Szkole Biznesu w Dąbrowie Górniczej. Przez cały rok niemal 300 Studentów uczestniczyło w wykładach z różnych dziedzin nauki. Młodzi Słuchacze grali na instrumentach perkusyjnych, poznali urodzonych morderców... czyli rośliny mięsożerne, sprawdzili, czy rzeczywiście lokomotywa musi mieć koła, poznali początki Państwa Polskiego „baśniowe” początki. Oprócz wykładów Studenci uczestniczyli w fakultatywnych warsztatach przeznaczonych dla małych grup.

Respektując twierdzenie „Nie sama nauka Student żyje” dla Słuchaczy DUD-u zorganizowano również bezpłatne przedstawienie teatralne „Sznurkowe Skrzaty”, które zaprezentował teatr „Wielkie Koło”. Studenci wzięli również udział w konkursie na zdjęcie zimowe, w którym można było wygrać wiele nagród, m. in. bilety do kina Helios, Centrum Rozrywkowego Filip i Maja w Dąbrowie Górniczej oraz pizzerii Dominium.

Celem inicjatywy jest przede wszystkim umożliwienie rozwoju potencjału twórczego i intelektualnego dzieci w wieku 7-12 lat, rozbudzenie aktywności poznawczej, przekazanie wiedzy i umiejętności z zakresu różnych dziedzin nauki.

Większość zajęć odbywa się w nowoczesnych, multimedialnych salach dydaktycznych w Wyższej Szkole Biznesu w Dąbrowie Górniczej. Niektóre z warsztatów, przygotowanych przez instytucje współpracujące (m. in. Muzeum Miejskie „Szttygarka” w Dąbrowie Górniczej, Miejską Bibliotekę Publiczną w Dąbrowie Górniczej, Śląski Ogród Zoologiczny w Chorzowie, Planetarium i Obserwatorium im. M. Kopernika w Chorzowie, Zespół Szkół Plastycznych w Dąbrowie Górniczej), odbywają się w siedzibie tychże instytucji.

Zajęcia prowadzone są przez wybitnych specjalistów i praktyków, mających doświadczenie w edukacji dzieci, potrafiących zafascynować nauką, przekazać wiedzę w sposób przystępny i zrozumiały.



Pierwsze uniwersyteckie kroki...

Każdy Student Dąbrowskiego Uniwersytetu Dziecięcego otrzymuje indeks, do którego zbiera zaliczenia. Na zakończenie roku akademickiego Studenci nagradzani są dyplomem.

Rodzice Studentów również mogą wziąć udział w specjalnie dla nich zorganizowanych bezpłatnych wykładach, m. in. Problemy wychowania, czyli jak przygotować się do okresu dojrzewania dzieci oraz Co o szkole wiedzieć należy?

O popularności Dąbrowskiego Uniwersytetu Dziecięcego świadczy liczba

zainteresowanych. Przez cały rok do Wyższej Szkoły Biznesu w Dąbrowie Górniczej zgłaszają się Rodzice, którzy chcą zapisać swoje pociechy na zajęcia w ramach DUD-u.

Rekrutacja do Dąbrowskiego Uniwersytetu Dziecięcego na rok akademicki 2010/2011 trwa!

Jak się zapisać? Wystarczy wejść na stronę www.dud.edu.pl, w zakładce rejestracja i opłaty pobrać deklarację uczestnictwa, wypełnić ją i przesłać na adres mailowy dud@wsb.edu.pl

oraz na podany numer konta bankowego uiścić opłatę roczną w kwocie 150zł.

Kto może zostać Studentem? Dąbrowski Uniwersytet Dziecięcy nie prowadzi żadnej selekcji uczestników. Drzwi Uczelni stoją otworem dla wszystkich dzieci w wieku od 7 do 12 lat, ciekawych świata, niebojących się zadawać pytań i poszukiwać rozwiązań dla swoich wątpliwości.

Zapraszamy serdecznie do wspólnej nauki i zabawy!

Zapomniana historia z Dąbrową w tle

Jest rok 1950, Henryk Niedzielski, ówczesny mieszkaniec Łodzi, dzisiaj Dąbrowy Górniczej, z wykształcenia budowlaniec ma 22 lata. Zostaje przymusowo wcielony do Batalionu Budowlanego.

Do batalionów powoływana była młodzież w wieku poborowym, która ze względu na pochodzenie społeczne lub powiązania rodzinne pozbawiona została prawa odbywania zasadniczej służby wojskowej w liniowych jednostkach wszystkich rodzajów ówczesnego wojska polskiego. Na rozkaz ministra obrony narodowej, Marszałka Polski Konstantego Rokossowskiego do służby zastępczej powoływano poborowych, którzy traktowani byli jako „element obcy i niepewny dla ówczesnej polskiej rzeczywistości”. Byli tam zsyłani za nieodpowiednie pochodzenie społeczne, przeszłość polityczną czy niejasne oblicze polityczne.

Uczestnicząc w pierwszym masowym poborze wraz z pozostałymi poborowymi pan Henryk został przewieziony na poligon w Biedrusku pod Po-



W drugim rzędzie 2 od lewej stoi pan Henryk Niedzielski.

znaniem. Odbył tam miesięczne szkolenie, podczas którego został pobieżnie zapoznany z musztrą oraz wysłuchał kilku wykładów z ustrojów budowlanych. Po szkoleniu został zaprzysiężony i razem z kompanią wywieziony do Krosna Odrzańskiego, gdzie zamieszkał w koszarach poniemieckich, wybudowanych w ramach militaryzacji Nie-

miec. Pierwszym zadaniem, które musiał wykonać było odgruzowanie i odbudowa budynku z przeznaczeniem na mieszkania dla rodzin oficerskich. W Opolu remontował kompleks koszar sprzed I wojny światowej, we Wrocławiu stare koszary (wane czerwonymi) oraz budynek z przeznaczeniem na szpital dla armii radzieckiej.

„Odwiedził” poligon w Wędrzynie, gdzie mieszkał w drewnianych barakach i pracował w lesie, przygotowując teren pod inwestycje wojskowe. Następnie z częścią jednostki zostaje skierowany do Gdyni – Portu Oksywie, skąd zostaje przewieziony do Oleśnicy na Śląsku i tam w październiku 1952r. jego jednostka zostaje rozwiązana.

Pan Henryk Niedzielski przymusowo służył w batalionach 33 miesiące, w tym czasie bezpłatnie wykonywał roboty budowlane. Nierzadko w trudnych warunkach atmosferycznych, chłodzie przy wykorzystaniu prymitywnych narzędzi 14 godzin dziennie pracował ku chwale socjalistycznej ojczyzny. Jedyną „odskocznia” od pracy i lekarstwem na tęsknotę były listy do rodziny i chór, który wraz z towarzyszami założył w jednostce w Opolu, gdzie śpiewano polskie i radzieckie piosenki.

W 1952 r. po zakończonej służbie pan Henryk wrócił do rodzinnego miasta – Łodzi, gdzie pracował jako budowlaniec. Rok później został „oddelegowany” do pracy przy nowopowstałym osiedlu na Redenie w Dąbrowie Górniczej. Przez kilka miesięcy pracował w Wojskowej Komisji Rejonowej

w Będzinie. W tym czasie poznał swoją żonę i osiedlił się w naszym mieście, gdzie mieszka od ponad 50 lat.

Kiedy w 1998 r. w Bydgoszczy powstaje Związek Represjonowanych Politycznie Żołnierzy Batalionów Budowlanych, w Dąbrowie Górniczej siedzibę znajduje jego oddział terenowy, którego pan Henryk Niedzielski jest prezesem. Zadaniem podstawowym, jakie przyjęto w momencie powstania związku, było podjęcie działań mających na celu zadośćuczynienie byłym żołnierzom batalionów budowlanych za przymusową pracę i uzyskanie świadczeń, które wpłyną na poprawę sytuacji życiowej. Realizacja zadania powiodła się i w 2002 r. Sejm RP uchwalił ustawę przyznającą świadczenia pieniężne żołnierzom batalionów budowlanych. Pan Henryk Niedzielski wydał 1274 opinie o odbytej służbie w Batalionach Budowlanych, celem uzyskania dodatku do emerytury.

Pan Henryk ma nadzieję, że historia batalionów budowlanych nie zostanie zapomniana, a wśród młodego pokolenia będzie upowszechniana wiedza historyczna o zastępczej służbie w batalionach budowlanych. Ewa Adamczyk

MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ

Szczegóły:

tel.(32) 639 03 34

www.biblioteka-dg.pl

e-mail: reklama@biblioteka-dg.pl

Sold

Szafy przesuwne



F.H.U. VIK MAR
ul. Majakowskiego 37
41-300 Dąbrowa Górnicza
tel. 504 261 691

SZAFY PRZESUWNE, GARDEROBY, ZABUDOWA WNĘK
www.szafy-przesuwne.pl



Smerfusie.pl
sklep dla malucha

Serdecznie zapraszamy!

ARTYKUŁY DZIECIĘCE I ZABAWKI

DĄBROWA GÓRNICZA ul. MAJAKOWSKIEGO 37
KONTAKT: tel.: 32 260 10 00, tel.kom.: 503 020 025

SKLEP CZYNNY: Pn-Pt: 10:00-18:00, Sobota: 9:00-14:00

WWW.SMERFUSIE.PL

Przyjęcia do końca czerwca

JAN WRÓBLEWSKI

Mistrz - bioenergoterapeuta
- radiesteta - magnetyzer
Uzdrowia holistycznie
(całościowo) - od układu
nerwowego (stresy) po stopy

Kontakt: 515 423 533

ODSZKODOWANIA

POWYPADKOWE „OC”

Porady prawne - uszczerbek
na zdrowiu, renty
Śmierć tragiczna
koszty pogrzebu, stypy, pomnika

41-300 Dąbrowa Górnicza
ul. Wybickiego 1
tel./fax. (32)268 44 44
lub 506 234 459

Umów się na konsultację
(możliwość współpracy)



Zapraszamy do nowo otwartej OKRĘGOWEJ STACJI KONTROLI POJAZDÓW

Dąbrowa Górnicza ul. Tworzeń 127
(okolice Huty Katowice)
tel/fax. 32 2601288

- Zrób przegląd i wygraj
w czerwcu: kuchenka mikrofalowa
- Do każdego przeglądu upominek gratis
- Co miesiąc losowanie nagród oraz
bezpłatne sprawdzenie i regulacja świateł

czynne: od pon.-pt. w godz. 7-18, sob. w godz. 7-13



Wyższa Szkoła Biznesu

w Dąbrowie Górniczej

studia magisterskie,
inżynierskie, licencjackie

- Zarządzanie i inżynieria produkcji
- Administracja
- Logistyka i transport
- Stosunki międzynarodowe
- Psychologia w biznesie
- Zarządzanie BHP
- Pedagogika

www.wsb.edu.pl

Unia Europejska zapłaci za Twoje studia !

Bezpłatne studia, wysokie stypendia oraz płatne praktyki to tylko niektóre z propozycji przygotowanych dla absolwentów szkół ponadgimnazjalnych przez Wyższą Szkołę Biznesu w Dąbrowie Górniczej. **Właśnie rozpoczęliśmy nabór na studia inżynierskie oraz magisterskie całkowicie finansowane ze środków Unii Europejskiej.** Program tych studiów oparty jest na silnie ostatnio rozwijanych w świecie koncepcjach elektronicznego biznesu i informatycznych systemów zarządzania, w których powstające przedsiębiorstwa wykorzystują sieci komputerowe, a w szczególności Internet, jako wspólną płaszczyznę informacyjną, komunikacyjną i wykonawczą.

Bezpłatnie można studiować na specjalnościach:

Studia I stopnia, stacjonarne - inżynierskie na specjalnościach:

- Inżynier systemów przetwarzania danych
- Bioinformatyka

Studia II stopnia, niestacjonarne-magisterskie na specjalnościach:

- Informatyka kwantowa
- Projektowanie systemów gromadzenia, przetwarzania i eksploracji danych

Studenci WSB mają również możliwość otrzymania miesięcznych stypendiów w wysokości 1000 zł, finansowanych ze środków Unii Europejskiej.

Wystarczy rozpocząć studia na jednej ze specjalności:

- Grafika komputerowa,
- Sieci komputerowe i bazy danych,
- Aplikacje internetowe i intranetowe

Podczas studiów:

- STYPENDIA w wysokości 1000 zł miesięcznie (przez 10 miesięcy w roku akademickim)
 - na I-szym roku nauki w oparciu o oceny ze świadectwa maturalnego,
 - w kolejnych latach studiów w oparciu o wyniki w nauce, osiągnięcia i wyróżnienia;
- zwolnienia z opłaty wpisowej, opłaty za legitymację studencką, oraz opłaty za egzamin dyplomowy,
- bezpłatny wyjazd studyjny na targi CeBIT w Hanowerze
- bezpłatne kursy przygotowujące do otrzymania certyfikatów: Cisco, Oracle, Microsoft;
- udział w dodatkowych zajęciach z matematyki, fizyki, technologii informacyjnej,
- dodatkowa pomoc opiekuna w zakresie przedmiotów: matematyka, fizyka, elektrotechnika, technologia informacyjna;
- spotkania z praktykami ze środowiska informatyczno-biznesowego nt. zastosowań informatyki w gospodarce;
- bezpłatne podręczniki on-line dla każdego studenta





AKADEMIA EKONOMICZNA IM. KAROLA ADAMIECKIEGO W KATOWICACH

Zapraszamy
na studia pierwszego i drugiego stopnia,
stacjonarne i niestacjonarne

blisko i międzynarodowo

na kierunkach:

Ekonomia

Finanse i Rachunkowość

Finanse i Zarządzanie w Ochronie Zdrowia

Gospodarka i Zarządzanie Publiczne

Gospodarka Przestrzenna

Gospodarka Turystyczna

Informatyka

Informatyka i Ekonometria

Logistyka

Logistyka (inżynierska)

na Wydziale Ekonomii

Międzynarodowe Stosunki Gospodarcze

Zarządzanie

proponujemy również:

- specjalności prowadzone w językach obcych
- studia trzeciego stopnia (doktoranckie)
- studia podyplomowe - ponad 50 kierunków - międzynarodowe dyplomy
- naukę języków w Śląskiej Szkole Języków Obcych Ekonomicznych
- zajęcia w ramach Ekonomicznego Uniwersytetu Dziecięcego

więcej informacji na

www.ae.katowice.pl

AE+ASP NoweMedia iTechnologieWiedzy

<!-- w programach studiów ekonomicznych - synergia teorii i praktyki -->

nowe specjalności (studia I/ II stopnia)

inżynieria wiedzy

**zarządzanie w kulturze, sztuce
i turystyce kulturowej**

{ studiuj z wyobraźnią * }

Wspólny projekt:
Akademii Ekonomicznej w Katowicach
i katowickiej Akademii Sztuk Pięknych

**Stáže w innowacyjnych firmach
- atrakcyjne wynagrodzenia
dla studentów**

www.NoweMediaiTechnologieWiedzy.pl

**Akademia Ekonomiczna
im. K. Adamieckiego w Katowicach**
ul. Bogucicka 3a, p.112 B, Katowice
t: (032) 257 79 83, (032) 257 79 84
e: nowemedia@ae.katowice.pl

Człowiek - najlepsza inwestycja



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Segregacja śmieci w Dębowym Świecie

Na początku maja do pierwszych mieszkańców Dąbrowy Górniczej dotarły ulotki informujące o wprowadzanym w mieście projekcie rozwoju selektywnej zbiórki odpadów, który współfinansowany jest ze środków Unii Europejskiej.

- Wielu mieszkańców Dąbrowy Górniczej już od 6 lat segreguje odpady. W tym czasie w naszym mieście udało się pozyskać kilka tysięcy ton posegregowanych śmieci. Dziś, dzięki wsparciu z Unii Europejskiej, idziemy o krok dalej i dbanie o ekologię ułatwiamy wszystkim dąbrowianom – mówi Zbigniew Podraza, prezydent Dąbrowy Górniczej

Już na przełomie czerwca i lipca do mieszkańców domów jednorodzinnych na terenie miasta trafi ponad 10 tysięcy bezpłatnych stojaków na worki do selektywnej zbiórki odpadów. Posegregowane śmieci będą odbierane od mieszkańców całkowicie za darmo. Także w tym okresie na dąbrowskich osiedlach powstanie 300 miejsc, w których znajdą się kolorowe pojemniki na szkło, plastik i metal.

Jeszcze jednym elementem projektu jest powstanie na terenie miasta 3 punktów, gdzie każdy z mieszkańców będzie mógł bezpłatnie oddać zużyte świetlówki, przeterminowane leki, baterie, samary czy lakiery – jednym słowem wszystkie uciążliwe odpady, które mogą być niebezpieczne dla człowieka, a większość z nas składa je w swoich garażach czy piwnicach. Punkty te będą zlokalizowane w Strzemieszycach, w Gołonogu na osiedlu „Manhattan” i w Ząbkowicach.

Równocześnie z pojawieniem się w Dąbrowie nowych pojemników i stojaków do segregacji śmieci prowadzona będzie akcja informacyjna i promocyjna proekologicznych zachowań. Poza ulotkami, bilbordami informacyjnymi i specjalnym serwisem internetowym odbędą się także spotkania z mieszkańcami, a zwłaszcza dziećmi i młodzieżą, które popro-



Selekcja śmieci to sprawdzona metoda ochrony środowiska.

wadzą członkowie Klubu Gaja z Wilkowic.

- Jest to bardzo cenna inicjatywa, która poza elementem ekonomicznym mieszkańcom Dąbrowy Górniczej niesie przede wszystkim przesłanie proekologiczne. Pokazuje, że każdy z nas może coś zrobić dla środowiska i miejsca w którym mieszkamy. Całkowicie popieram dąbrowski projekt i włączam się w jego realizację – deklaruje Jacek Bożek, prezes Klubu Gaja.

Dzięki realizacji programu rozwoju selektywnej zbiórki odpadów mieszkańcy będą mieli okazję nie tylko

świadomie chronić środowisko, ale także ograniczyć domowe wydatki. Dzięki uczestnictwu w projekcie i segregacji odpadów nie będą ponosić żadnych kosztów związanych z wywozem posegregowanych odpadów. Realizacja części edukacyjnej i informacyjnej projektu pozwoli także na uświadomienie mieszkańcom Dąbrowy Górniczej, jak ważna dla miasta i jego środowiska jest selektywna zbiórka odpadów.

- Projekt segregacji śmieci jest jednym z elementów, opracowanego w naszym mieście programu Dębowy Świat, w ramach którego w Dąbrowie Górniczej realizujemy szereg projektów przyjaznych wszystkim mieszkańcom. Należą do nich budowa ścieżek i szlaków rowerowych, oznakowanie i rozbudowa tras dla rolkarzy, stworzenie Centrum Sportów Letnich i Wodnych „Pogoria” oraz realizowany we wszystkich dąbrowskich szkołach podstawowych unikalny program edukacyjny Dębowi Mistrzowie wszystko wiedzą o Dąbrowie. Przede wszystkim jednak Dębowy Świat zakłada uczynienie Dąbrowy Górniczej miejscem szczególnej troski o środowisko naturalne. Dlatego wierzę, że projekt ten spotka się z Państwa przychylnością i dzięki naszym wspólnym działaniom Dąbrowa.

Górnica stanie się miastem, w którym pomimo przemysłowego charakteru, żyje się zdrowo, aktywnie i w harmonii z naturą – podsumowuje Zbigniew Podraza.

Wartość całego projektu, realizowanego przez Dąbrowę razem z Siemierzem i Sławkowem to 20 mln zł, z czego 85 % kosztów kwalifikowanych pokrytych jest ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego.

Bartosz Matylewicz

Eko liczby

30 000 ton posegregowanych śmieci w ciągu roku będą w stanie obsłużyć punkty zbiórki odpadów

55 135 gospodarstw domowych zostanie objętych projektem

50 737 ton odpadów rocznie będzie objętych selektywną zbiórką

17 250 ton odpadów jest przekazywanych od odzysku

W tym w Dąbrowie Górniczej

10 500 to liczba stojaków do segregacji zakupiona w ramach projektu

300 punktów zbiórki odpadów postanie na dąbrowskich osiedlach

3 Gminne Centra Zbiórki Odpadów, gdzie mieszkańcy będą mogli oddać zużyte baterie, akumulatory, świetlówki, farmaceutyki, stare lakiery, zużyte oleje itp.

Pogotowie w nowej siedzibie

Ostatniego kwietnia br. nastąpiło oficjalne otwarcie nowej siedziby stacji pogotowia ratunkowego przy ul. Łączącej 24. Tutaj swą lokalizację ma dyspozytornia, punkt stacjonowania i obsługi karetek. Po tymczasowych lokalizacjach przy ulicach Dojazdowej i Ludowej, miejsce to wydaje się ostateczne.

- Lokalizacja pogotowia na Łączącej to lepsze warunki dla personelu, mniejsza uciążliwość dla otoczenia – wymienia Marek Jeremicz, dyrektor Rejonowego Pogotowia Ratunkowego w Sosnowcu. – To także, a właściwie przede wszystkim skrócenie odległości i czasu dojazdu do mieszkańców zamieszkujących tereny zielone, okolice Pogorii i Gołonoga.

Wraz z przenosinami dąbrowskiego oddziału pogotowia wdrożono program informatyczny. Karetki są wyposażone w system GPS, przez co łatwiej można je zlokalizować i szybciej zareagować na zgłoszenia. Na pomoc będą wyjeżdżały te samochody, które w danej chwili będą bliżej. Na doposażenie pogotowia gmina przekazała dotację w wysokości 10 tys. złotych. Pieniądze te przeznaczono na zakup sprzętu komputerowego – serwera do systemów teleinformatycznych.

Dąbrowskie pogotowie interweniuje średnio 800 razy w miesiącu. Pracuje w nim 5 dyspozytorów, 12 pielęgniarzek, 5 lekarzy, 18 ratowników medycznych i 15 kierowców. Pomoc można uzyskać wybierając numer tel. 999, 112 oraz nowy stacjonarny 32 63 98 999.

Warsztaty edukacyjne

W dniach 5 i 12 maja 2010 r. w Miejskiej Bibliotece Publicznej im. H. Kołłątaja w Dąbrowie Górniczej, odbyły się prelekcje historyczne dla uczniów szkół gimnazjalnych, organizowane przez I Liceum Ogólnokształcące im. W. Łukasieńskiego przy współpracy z Urzędem Miejskim oraz Miejską Biblioteką Publiczną.

Ideą warsztatów, było krzewienie historii regionalnej wśród gimnazjalistów oraz szersze zapoznanie młodych

mieszkańców miasta z życiorysem pierwszego prezydenta Dąbrowy Górniczej; Adama Piwowara. Prelekcje, dla licznie zgromadzonej młodzieży gimnazjalnej wygłosił nauczyciel I Liceum mgr Bogdan Jamrozik.

Młodzież wykazała żywe zainteresowanie osobą pierwszego prezydenta miasta, wybitnego społecznika oraz pedagoga zaangażowanego w rozwój Dąbrowy Górniczej i Zagłębia Dąbrowskiego.

4 czerwca urząd nieczynny

 Mieszkańcom i wszystkim osobom planującym wizytę w Urzędzie na początku czerwca przypominamy, 4 czerwca 2010r. Urząd Miejski w Dąbrowie Górniczej będzie nieczynny. Jest to wyznaczony dzień za

ustawowo wolny od pracy przypadający w sobotę tj. 1 maja 2010 r. W pozostałe dni urząd pracuje zgodnie z planem, w poniedziałki i czwartki, urzędnicy pełnią dyżur do godziny 17.00.

Bezpłatne badania

 Szpital Specjalistyczny im. Sz. Starkiewicza wraz z Urzędem Miejskim zapraszają podczas Dni Dąbrowy 29 i 30 maja w Parku Hallera na bezpłatne badania i konsultacje.

Wszyscy, którzy zgłoszą się w sobotę i niedzielę, w godzinach od 12.00 do 18.00, do oznakowanego namiotu szpitala mogą liczyć na bez-

płatny pomiar poziomu cukru we krwi, ciśnienia tętniczego krwi, badanie EKG, pomiar wzrostu i wagi ciała oraz wyliczenie czynnika BMI. Dodatkowo mieszkańcy mogą liczyć na konsultację lekarską, fizjoterapeutyczną i psychologiczną. W punkcie dostępne będą także materiały informacyjne.

Usprawnienia w komunikacji

 W referacie komunikacji trwają prace związane z podłączaniem wydziału do centralnej ewidencji pojazdów i kierowców. To kolejny etap, który wkrótce powinien zdecydowanie usprawnić i przyspieszyć mieszkańcom załatwianie spraw urzędowych. Niestety proces związany jest

z pewnymi utrudnieniami, które na etapie wdrażania mogą się pojawić w najbliższy piątek, 28 maja. Jak przewidują pracownicy wydziału tego dnia mogą pojawić się przerwy w działaniu system operacyjny. Prosimy o wyrozumiałość a za ewentualne opóźnienia przepraszamy.

Wybory Prezydenta RP

Zmiany w liście wyborców

 Osoby przebywające czasowo na obszarze gminy i nigdzie niezamieszkałe uprawnione do udziału w wyborach mogą składać wnioski o dopisanie do spisu wyborców w Urzędzie Miejskim w Dąbrowie

Górnicej w Biurze Spraw Obywatelskich, Wojskowych i Ewidencji Ludności – stanowisko Nr 14 na parterze budynku.

Wnioski można składać najpóźniej do czwartku, 10 czerwca 2010 roku.

Dostępny spis wyborców

 Od 7 do 11 czerwca 2010 roku, w godzinach od godz. 7.30 do 17.00 zainteresowani mogą zapoznać się ze spisem wyborców. Spis będzie

udostępniony w Urzędzie Miejskim, w Biurze Spraw Obywatelskich, Wojskowych i Ewidencji Ludności w pokoju nr 129 na I piętrze.

Transport dla niepełnoprawnych

 Osoby niepełnosprawne, które chcą wziąć udział w wyborach zarządzonych na dzień 20 czerwca 2010 roku i głosować w wybranym obwodzie na obszarze gminy właściwej ze względu na miejsce stałego zamieszkania, składają wnioski do dnia 15 czerwca 2010 roku. Wnioski należy składać w Biurze Spraw Obywatelskich, Woj-

skowych i Ewidencji Ludności Urzędu Miejskiego w Dąbrowie Górniczej – stanowisko nr 14 na parterze budynku.

Zainteresowani mogą skorzystać z bezpłatnego transportu samochodowego. Zgłoszenia telefoniczne przyjmowane są pod numerami: 32 295 67 16 oraz 32 295 69 76

Osoby zmieniające miejsce pobytu

 Osoby uprawnione do udziału w wyborach, a zmieniające miejsce pobytu przed dniem wyborów mogą otrzymać zaświadczenie o prawie do głosowania w miejscu pobytu na podstawie pisemnego wniosku złożonego w Urzędzie Miejskim w Biu-

rze Obsługi Interesanta – stanowisko nr 14 na parterze budynku. Wnioski można składać najpóźniej do piątku 18 czerwca 2010 roku. są pod numerami: 32 295 67 16 oraz 32 295 69 76.

Zostań rodziną zastępczą

 Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Dąbrowie Górniczej poszukuje kandydatów na rodziny zastępcze dla dzieci pozbawionych właściwej opieki rodzicielskiej.

Rodziną zastępczą mogą zostać osoby, które chcą stworzyć dziecku prawdziwy dom i umożliwić rozwój w atmosferze szczęścia, miłości i zrozumienia. Warunkiem formalnym do pełnienia funkcji rodziny zastępczej jest uzyskanie pozytywnej opinii Ośrodka Adopcyjno-Opiekuńczego po ukończeniu szkolenia dla kandydatów na rodziców zastępczych.

Rodziną zastępczą może zostać zarówno małżeństwo, jak też osoba stanu wolnego mieszkająca stale na terenie Polski, korzystająca w pełni władz obywatelskich oraz posiadająca odpowiednie warunki mieszkaniowe i stałe źródło utrzymania. Kandydaci na rodziny zastępcze nie mogą cierpieć na choroby uniemożliwiające sprawowanie opieki nad dzieckiem. Nie mogą być także pozbawieni władzy rodzicielskiej, powinni wywiązywać się z obowiązku alimentacyjnego, o ile taki obowiązek na nich ciąży.

Osoby, które staną się rodziną zastępczą otrzymają pomoc finansową ze stro-

ny Ośrodka, na którą składa się comiesięczne wsparcie pieniężne na częściowe pokrycie kosztów utrzymania dziecka, które uzależnione jest od jego wieku, stanu zdrowia i sytuacji materialnej.

Zdecydowanych na przyjęcie dziecka bądź rozważających taką możliwość mops zaprasza do kontaktu osobistego w siedzibie przy ulicy Skibińskiego 1 w godzinach od 7.00 do 15.00. Zespół ds. Opieki nad Dzieckiem i Rodziną znajduje się na III piętrze w pokoje 33,34, 44. Dodatkowe informacje udzielane są również telefonicznie 32 262 25 28 oraz 32 268 15 14.

Oferta dla przedsiębiorczych

 Zapraszamy osoby, które planują rozpocząć działalność gospodarczą oraz już istniejące małe i średnie firmy 1 czerwca do Urzędu Miejskiego /sala nr 2/ na spotkanie warsztatowe – Dzień Otwarty dla MŚP. Jeżeli macie Państwo problemy z podjęciem decyzji o uruchomieniu własnej działalności lub nie wiecie z jakich źródeł pozyskać dofinansowanie na swoje projekty, zapraszamy do rozmowy. Jeżeli poszukujecie Państwo terenu na prowadzenie działalności, przedstawimy ofertę in-

westycyjną miasta i przedsiębiorców. Jeżeli macie Państwo inne problemy w prowadzeniu własnej działalności – postaramy się je rozwiązać.

Ramowy Program

10.00 – 10.30 – Zasady zakładania własnej działalności gospodarczej – wypełnianie wniosku EDG – 1 /o wpis do Ewidencji Działalności Gospodarczej/.

– Referat Aktywizacji Zawodowej i Działalności Gospodarczej Urzędu Miejskiego.

10.30 – 11.00 – Możliwości pozy-

skania dofinansowanie na rozpoczęcie działalności gospodarczej oraz rozwoju mikro, małych i średnich przedsiębiorców – eksperci Fundacji Regionalnej Agencji Promocji Zatrudnienia.

11.00 – 11.15 – Program ERASMUS – dla początkujących przedsiębiorców – korzyści dla ambitnych – Wydział Strategii, Promocji i Komunikacji Społecznej UM

11.15 – 12.00 – Konsultacje indywidualne.

Zagłosuj na najlepszą siatkarkę

 Dąbrowscy kibice wybierają najlepszą siatkarkę ENION Energii MKS Dąbrowa Górnicza sezonu 2009/2010. 8 maja 2010 roku oficjalnie ruszył pierwszy w historii klubu z Dąbrowy plebiscyt na najlepszą siatkarkę sezonu. Głosowanie odbywa się poprzez wysłanie wiadomości SMS i potrwa do 31 maja, a każdy kto weźmie udział w zabawie, będzie miał okazję zdobyć jedną z 50 nagród, wśród których są m. in. karnety na mecze ENION Energii MKS Dąbrowa Górnicza w sezonie 2010/2011. Zawodniczka, która głosami kibiców zwycięży w plebiscycie, także zostanie nagrodzona. Tytułarny sponsor dąbrowskiego klubu, a także jeden ze sponsorów nagród w konkursie – firma Tauron, dla zwyciężczyni plebiscytu ufundował specjalną nagrodę – wysokiej jakości aparat fotograficzny.

Szczegółowe informacje na temat plebiscytu na stronie internetowej dąbrowskiego klubu.

Jednym z patronów medialnych zabawy jest portal www.iDabrowa.pl



Pozarządowcy dla Zagłębia

 Już w poniedziałek, 31 maja o godzinie 16 odbędzie się spotkanie organizacji, które przystąpiły do Porozumienia na rzecz Forum Inicjatyw Pozarządowych Zagłębia Dąbrowskiego. Będzie to spotkanie robocze, podczas którego członkowie Porozumienia ustalą program pozarządowego święta, zaplanowanego na 17 września. Piotr Drygała, z dą-

browskiego Biura Organizacji Pozarządowych zaprasza wszystkich chętnych do udziału w Zagłębiowskim Forum Inicjatyw Pozarządowych, kiedy to po raz drugi organizację pozarządowe będą prezentować się mieszkańcom naszego regionu.

Przypomnijmy, że I Zagłębiowski FIP odbył się we wrześniu ubiegłego roku, wzięło w nim udział 48 stowarzy-

szeń i fundacji z miast i gmin Zagłębia Dąbrowskiego.

Spotkanie organizacyjne odbędzie się w Inkubatorze Społecznej Przedsiębiorczości w Muzeum Miejskim „Sztetgarka” w Dąbrowie Górniczej.

Szczegóły: Biuro Organizacji Pozarządowych, tel. 32 295 96 38, e-mail: ngo.dabrowagornicza@gmail.com

Wyróżnienia dla małżonków

Pary z Dąbrowy Górniczej otrzymały medale za długotrwałe pożycie małżeńskie. Wyróżnienia przyznał małżonkom prezydent RP Lech Kaczyński. Gratulacje jubileuszowym parom złożyła wiceprezydent Dąbrowy Górniczej Iwona Krupa. Do jubileuszowych serdeczności dołącza się także redakcja „Przeglądu Dąbrowskiego”. Wyróżnionym parom składamy gorące życzenia zdrowia, radości i spełnienia wszystkich marzeń. Obok zamieszczamy pamiątkowe zdjęcia z uroczystości wręczenia wyróżnień. Te niecodzienne spotkania odbyły się w Pałacu Kultury Zagłębia.

*Choć 50 lat
małżeństwa
już za nami,
to nieszkodzi!
My jesteśmy wciąż
ci sami!*

*To nic, że nie pójdziemy
już w góry
z plecakiem,
nie będziemy spać
w namiocie ni pływać
kajakiem*

*My się nie poddamy!
krzepko się trzymamy
i na 60-lecie
znowu się spotkamy.*

(wiersz Marii Zegarek
z Dąbrowy Górniczej)

**Zakład Fotograficzny
Bartosz Wrona,
ul. 3 Maja 19, 41-300
Dąbrowa Górnicza**



I TURA 15 maja, 50-lecia: Irena i Stanisław Chochół, Ewa i Zenon Pokora, Barbara i Władysław Tasakowie, Genowefa i Henryk Pilzak, Krystyna i Andrzej Ratajczy, Marianna i Ryszard Błaś, Genowefa i Edward Chudyka, Zofia i Jerzy Wojciechowski, Anna i Piotr Klimek, Marianna i Antoni Brodowski, Alina i Wiesław Kowalscy. Nieobecni na zdjęciu: Elżbieta i Ryszard Majewscy.

II TURA, 15 maja, 50-lecia i 60-lecia: Maria i Jan Antasowie, Krystyna i Jan Ceda, Krystyna i Ryszard Grabeus, Henryka i Stefan Tyszerowie, Maria i Władysław Soliło, Leokadia i Henryk Koch, Janina i Zdzisław Szwedowie, Adela i Stanisław Musialikowie, Zeniśława i Stanisław Kubiccy, Alicja i Zdzisław Janiszewscy, Stefania i Jerzy Woźniakowie, Wacława i Zdzisław Rams.

III TURA, 15 maja, 50-lecia i 60-lecia: Bożena i Władysław Mrówka, Honorata i Czesław Żmudowie, Leokadia i Michał Kaznochowie, Teresa i Franciszek Skwarkowie, Bogusława i Leszek Duda, Zofia i Jan Barcikowscy, Zofia i Stanisław Wróblowie (60-lecie), Helena i Eugeniusz Gackowie (60-lecie), Halina i Edward Adamczykowie (60-lecie), Helena i Stanisław Bardziński (60-lecie), Ludmiła i Zdzisław Bluma (60-lecie), Czesława i Antoni Kaczmarzykowie (60-lecie). Nieobecni na zdjęciu: Józefa i Janusz Windysowie.

3, 2, 1, start... w dorosłość!

Pierwszy czwartek maja. Kolejny dzień matur. Na ulicach miasta nietrudno dostrzec odświętnie ubranych młodych ludzi, którzy spieszą by przystąpić do egzaminu sprawdzającego ich wiedzę z zakresu szkoły ponadgimnazjalnej. Jednym towarzyszy pewność siebie, innym obawa, że zasób ich wiadomości okaże się zbyt skromny. Każdy liczy jednak na tut szczęścia, że opracowane przez ekspertów Centralnej Komisji Egzaminacyjnej pytania nie okażą się zbyt trudne.

Godzina 9.00. Maturzyści rozpoczęli dwugodzinne zmagania z językiem angielskim na poziomie podstawowym. O godz. 11.00 korytarze Zespołu Szkół Ekonomicznych im. K. Adamieckiego w Dąbrowie Górniczej świecą pustkami. To znak, że wielu zdających zakończyło egzamin przed czasem. Tylko nieliczni pozostali w szkole by ochłoniąć i podzielić się wrażeniami.

- Jeszcze przed 9.00 byłam zdenerwowana, ale teraz stres opada – wyznaje z ulgą Klaudia Baranik, uczennica kl. IV th/te Zespołu Szkół Ekonomicznych w Dąbrowie Górniczej.

A stres jest naprawdę duży, zważywszy na fakt, że wyniki egzaminu maturalnego decydują o przyjęciu na wymarzone studia. Ponadto procedury egzaminu są bardzo rygorystyczne i jednoznaczne. Nie można się spóźnić, w przeciwnym razie zdający nie zostanie nawet wpuszczony na salę egzaminacyjną. Niezbędny jest dowód tożsamości oraz czarny długopis. Maskotki, kanapki czy telefony komórkowe nie mogą znaleźć się na stole zdającego.

W trakcie egzaminu maturalnego uczniowie mogą korzystać z kalkulatorów, tablic chemicznych, wzorów matematycznych i fizycznych oraz słowników.

- Staramy się stworzyć w naszej szkole przyjazną atmosferę, by pomóc zdającym uporać się ze stresem. Dekorujemy sale egzaminacyjne, pomagamy zgromadzić potrzebne przybory takie jak linijki, kalkulatory, lupy potrzebne na egzamin z matematyki, chemii, geografii... po to by mieć pewność, że wszyscy nasi uczniowie będą je mieli w dniu egzaminu, nawet ci zapominalscy – informuje Zuzanna Kobryń, nauczyciel języka angielskiego w I LO im. W. Łukasieńskiego w Dąbrowie Górniczej.

Szkola wprowadziła także dodatkowe udogodnienia. W I LO zdający losują miejsce na sali egzaminacyjnej, by osoby urodzone na początku roku szkolnego nie były skazane na siedzenie w pierwszej ławce na każdym egzaminie, do którego przystępują. Okręgowa Komisja Egzaminacyjna przygotowuje bowiem uporządkowane według numerów PESEL listy zdających dla usprawnienia swojej pracy. Liceum im. Łukasieńskiego stwarza również możliwość zdeponowania telefonów i rzeczy osobistych w sekretariacie szkoły.

- Większość uczniów naszej szkoły to osoby ambitne, uzdolnione, z aspiracjami, więc przystąpili do egzaminów na dwóch poziomach – podstawowym i rozszerzonym. Dla nich początek miesiąca był bardzo wyczerpujący. Egzamin na poziomie podstawowym rozpoczynają się o godz. 9: 00 a rozszerzonym o 14: 00. Spora grupa uczniów zdawała język polski, matematykę i angielski na obu poziomach, w rezultacie 3 dni od rana do wieczora – mówi Zuzanna Kobryń.

Tegoroczni maturzyści chodzili do szkoły wyjątkowo długo – aż do 30 kwietnia. Mieli zaledwie 3 dni by odpo-



Za chwilę wszystko będzie wiadomo - komisja egzaminacyjna otworzy koperty z tematami maturalnymi.

czyć, zebrać siły i 4 maja przystąpić do egzaminu maturalnego.

- Na trzeci dzień, kiedy zdawałam rozszerzony angielski, byłam naprawdę zmęczona – wyznaje Dominika Gałęziowska, tegoroczna absolwentka klasy matematycznej z rozszerzonym językiem angielskim I LO w Dąbrowie Górniczej. – Po poziomie podstawowym zbieraliśmy się i szliśmy gdzieś niedaleko szkoły posiedzieć na kawie, zjeść jakieś kanapki. Byliśmy chyba bardziej zmęczeni niż sestresowani – dodaje.

Pomimo dużych emocji i zmęczenia na uśmiechniętych twarzach abiturientów można było wyczytać zadowolenie i dobre przeczucia co do wyników egzaminu.

- Z językiem angielskim mam styczność od dziecka, więc mam nadzieję, że będzie dobrze. Obiecałam kilku osobom, że zaliczę na 100 %, zobaczymy czy się uda – mówi Krzysztof Flak (kl. IV te ZSE w Dąbrowie Górniczej), który o godz. 14.00 przystępował do egzaminu na poziomie rozszerzonym.

Część uczniów traktuje naukę języka obcego jak przykry obowiązek, jednak coraz więcej osób dostrzega w niej możliwość rozwoju i szansę na lepszą przyszłość.

- Umiejętność posługiwania się językiem angielskim z pewnością mi się przyda, ponieważ planuję wyjechać do Australii. Najprawdopodobniej na stałe, na studia i do pracy – zdradza Robert Surmacz, kl. IV te ZSE w Dąbrowie Górniczej.

Tegoroczni maturzyści są pierwszym rocznikiem, który ma obowiązek przystąpić do trzech egzaminów pisemnych. Po 25 latach nieobecności wśród przedmiotów obowiązkowych pojawiła się matematyka. Królowa nauk to prawdziwy postrach tegorocznych maturzystów, jednak egzamin z matematyki na poziomie podstawowym nie okazał się zbyt trudny. Maturzyści musieli wykazać się

znajomością własności funkcji liniowych i kwadratowych, geometrii i rachunku prawdopodobieństwa.

- Myślę, że obowiązkowy egzamin z matematyki to dobry pomysł. Słyszałam ostatnio opinie, że nie ma matematyki na maturze, a później ludzie pracujący na kasach w hipermarketach nie potrafią dobrze wydać reszty. Ten rok był eksperymentalny, nikt się nie spodziewał jak to będzie. Jednak moim zdaniem egzamin z matematyki nie był trudny – mówi Krzysztof Flak.

- Matematyka była prosta – stwierdza Danuta Michta (kl. IV th/te ZSE w Dąbrowie Górniczej) – za to polski dali trudniejszy – dodaje.

Egzamin z języka polskiego był pierwszym przedmiotem obowiązkowym zdawanym przez wszystkich maturzystów. Wśród zaproponowanych przez CKE te-

matów znalazły się następujące zadania: 1. „Na podstawie podanych fragmentów komedii Moliera Świętoszek scharakteryzuj głównego bohatera oraz omów postawy Orgona, Kleanta i Elmiry wobec tytułowej postaci”; 2. „Na podstawie podanego fragmentu utworu Hanny Krall Zdażyć przed Panem Bogiem przedstaw przemyslenia Marka Edelmana o możliwościach godnego życia w czasach Zagłady i różnych poglądach na temat godnej śmierci”.

- Tematy z języka polskiego nas zaskoczyły. Można było się spodziewać „Lalki”, „Chłopów”, natomiast „Świętoszek” i „Zdażyć przed Panem Bogiem” były zaskoczeniem. Osobiście wybrałem temat drugi, ponieważ książkę Hanny Krall przerabialiśmy w marcu, więc wiadomości były na świeżo – mówi Krzysztof Flak.

Obok egzaminów obowiązkowych maturzyści zdają również inne, wybrane przez siebie przedmioty. W tej grupie znajdują się m. in.: biologia, chemia, fizyka i astronomia, matematyka, geografia, historia, historia sztuki, historia muzyki, wiedza o społeczeństwie, wiedza o tańcu, filozofia, informatyka, język łaciński, kultura antyczna.

Pisemna sesja egzaminacyjna trwała ponad dwa tygodnie i zakończyła się 22 maja. To jeszcze nie koniec maturalnych zmagani. Każdy, kto chce otrzymać świadectwo dojrzałości musi przystąpić do dwóch obowiązkowych egzaminów ustnych – z języka polskiego i języka obcego nowożytnego (angielski, francuski, hiszpański, niemiecki, rosyjski lub włoski). Część ustna egzaminu maturalnego prowadzona jest od 4 do 28 maja według harmonogramów ustalonych przez przewodniczących szkolnych zespołów egzaminacyjnych.

- Staram się by zdający nie mieli więcej niż 3 egzaminy w ciągu tygodnia, jeśli oczywiście jest to możliwe. W naszej szkole nie ma uczniów, którzy zdają dwa egzaminy, czyli pisemny i ustny lub dwa ustne w ciągu tego samego dnia, ani nawet dzień po dniu – mówi Beata Bończak, dyrektor I LO im. W. Łukasieńskiego w Dąbrowie Górniczej.

Abiturienci, którzy nie mogli z przyczyn zdrowotnych lub losowych przystąpić do egzaminów pisemnych w wyznaczonych terminach, będą mogli to uczynić, za zgodą dyrektorów okręgowych komisji egzaminacyjnych, w terminie między 7 a 19 czerwca. Maturzyści, którym nie uda się pomyślnie przejść jednego z egzaminów mają prawo do poprawki pod koniec wakacji. Termin poprawkowego egzaminu pisemnego wyznaczono na 23 sierpnia, a ustnych w dniach 19 – 25 sierpnia.

Anna Pawlak



Wszystko się udało, pierwsze koty za płoty...

Rekordowy Półmaraton

Prawie 600 biegaczy stanęło na starcie III Półmaratonu Dąbrowskiego. Z trasą wiodącą z Ujejsca, brzegami Pogorii, aż po halę „Centrum” najszybciej uporał się Siergiej Fiskowicz. Wśród pań triumfowała Agnieszka Gortel.

– To był bez wątpienia rekordowy Półmaraton i prawdziwe święto biegaczy. Dopisała frekwencja, wysoki poziom zawodników i sportowe emocje. Blisko 600 osób na starcie III Półmaratonu Dąbrowskiego potwierdza, że impreza prężnie się rozwija i zdobywa coraz większe uznanie. Z roku na roku coraz więcej osób bierze czynny udział w Półmaratonie promując tym samym zdrowy i aktywny tryb życia – ocenia Henryk Mańka, zastępca dyrektora Centrum Sportu i Rekreacji.

9 maja najwcześniej na mecie zjawili Ukraińiec Siergiej Fiskowicz. Dotarcie z Ujejsca zajęło mu 1: 06: 58. Drugi przybiegł jego rodak, Oleksy Medentsov, a jako trzeci Oleksandr Matviihuk. Wśród kobiet najlepszy czas, 1: 17: 17, uzyskuje Agnieszka Gortel reprezentująca AKS Chorzów. Bieg ścigał do Dąbrowy sportowców z kraju i zagranicy. Nie zabrakło oczywiście mieszkańców naszego miasta, którzy w liczbie 84 osób pobiegli w lekkoatletycznych zawodach.

– Najszybszym dąbrowianinem był Damian Chwistek, a dąbrowianką Katarzyna Chećko. Specjalne nagrody przyznaliśmy też najstarszym uczestnikom – informuje Wojciech Juroff z Centrum Sportu i Rekreacji.

Najstarszą seniorką III Półmaratonu była Wanda Trybek (6 l.), a najstarszym uczestnikiem Kazimierz Łopatka (75 l.).

– Półmaraton to jedna ze sportowych wizytówek Dąbrowy Górniczej, promująca potencjał rekreacyjno-turystyczny miasta. Impreza na stałe wpisuje się w kalendarz miejskich wydarzeń sportowych. Cieszy fakt, że tak wiele osób z całego kraju chętnie uczestniczy w organizowanym przez nas biegu i dzięki temu poznaje walory Dąbrowy – podkreśla Zbigniew Podraza, prezydent miasta.

W czasie, gdy zawodnicy pokonywali 21 kilometrową trasę, przed halą odbył się Bieg Skrzata, w którym wzięło udział 150 dzieci. Głównemu zawodnikom towarzyszyła też „sztafeta aktywności biznesowej”. Uczestniczyli w niej przedstawiciele lokalnego biznesu i samorządowcy.

– Dziękujemy uczestnikom za udział oraz stworzenie wspaniałej atmosfery. Zapraszamy w przyszłym roku. Pragniemy także podziękować wszystkim wolontariuszom oraz instytucjom, które przyczyniły się do sprawnej organizacji i niewątpliwego sukcesu III Półmaratonu Dąbrowskiego – podsumowuje Wojciech Juroff z CSiR. **pk**



Mogli wskoczyć wyżej

Było blisko ekstraklasy, później miejsca na podium. Ostatecznie dąbrowscy koszykarze zakończyli swój drugi sezon w I lidze na czwartym miejscu.

Długi okres liderowania w tabeli i koniec sezonu zasadniczego na trzecim miejscu dały solidne podstawy i duże nadzieje na to, że MKS może powalczyć o awans do ekstraklasy.

Rezultat pierwszej rundy play off, w której podopieczni Wojciecha Wieczorka wyeliminowali Spójnię Stargard Szczeciński sprawił, że najwyższa klasa rozgrywkowa znalazł się niemal w zasięgu ręki. W takiej sytuacji przeszkodą była drużyna Siarki Tarnobrzeg. Przeszkodą, jak się okazało, niestety nie do przejścia.

W pierwszym półfinałowym spotkaniu play off koszykarze MKS-u nieznacznie przegrali na wyjeździe z Siarką. Gra przez większość spotkania była wyrównana, z niewielkim wskazaniem na gospodarzy. Ostra walka trwała od pierwszej akcji. W ostatniej kwarcie przy nieznacznym prowadzeniu tarnobrzeżan dąbrowscy zawodnicy stanęli przed szansą odwrócenia losów spotkania na swoją korzyść. Ostatnia akcja gości, w której MKS mógł doprowadzić do remisu zakończyła się niepowodzeniem.

Pierwsze zwycięstwo przybliżyło nieco Siarkę do koszykarskiej elity. Rywalizacja na tym etapie toczyła się do dwóch wygranych. 24 kwietnia MKS był gospodarzem spotkania rewanżowego. Pierwsza połowa lepiej ułożyła się przyjeźdnym i chwilami wydawało się, że w Dąbrowie przypieczętują awans do ekstraklasy. Dąbrowska piątka przełamała się

po przerwie i konsekwentnie odrabiała niewielkie straty. Prawdziwa wojna nerwów, gdy szala zwycięstwa odchyłała się raz w jedną raz w drugą stronę, ostatecznie zakończyła się porażką zespołu z Tarnobrzegu. O wyrównanym poziomie obu ekip najlepiej świadczy to, że spotkania zakończyły się różnicą trzech punktów, a zacięta walka trwała do

ostatniej sekundy. W takiej sytuacji ostatnia środa kwietnia stała się dniem, w którym rozstrzygnęło się, kto w przyszłym sezonie zagra z najlepszymi. 28 kwietnia uleciały niestety marzenia dąbrowskich koszykarzy o ekstraklasie. Po raz trzeci nieznacznie przegrali z Siarką Tarnobrzeg i na awans do najwyższej klasy rozgrywek muszą poczekać przynajmniej do końca przyszłego sezonu. Decydujący mecz w Tarnobrzegu, tak jak wcześniejsze spotkania tej pary, był zacięty, wyrównany i bardzo emocjonujący. Lepsza skuteczność gospodarzy przy ostatnich akcjach spotkania i wykorzystanie błędów dąbrowskiej drużyny zdecydowały o sukcesie Siarki. Po ostatnim gwizdku, przy czteropunktowym prowadzeniu, zawodnicy z Tarnobrzega świętowali awans do Tauron Basket Ligi.

W takiej sytuacji dąbrowskiej piątce pozostała już tylko prestiżowa walka o miejsce w czołowej trójce pierwszej ligi. Na drodze do tego celu stał ŁKS Łódź. Wyjazdowy pojedynek zakończył się dziesięciopunktową wygraną dąbrowian, która była swoistym krokiem

MKS-u w kierunku trzeciej lokaty. Rewanżowy pojedynek nie ułożył się niestety po myśli dąbrowskiego zespołu. ŁKS nie przyjechał do Dąbrowy oddać wygranej gospodarzom. Łodzianie od początku ruszyli do odrabiania strat. Czynili to skutecznie i konsekwentnie zbliżali się do celu. MKS popełniał sporo błędów, nie wykorzystywał sytuacji i przyglądał się, jak trzecie miejsce w tabeli przybliża się do łodzian. Przewaga przyjeźdnich utrzymała się do końca spotkania, ostatecznie wyniosła 16 „oczek”. W ten sposób zwycięzca konfrontacji o trzecią lokatę zaplecza ekstraklasy została ekipa z Łodzi.

Nie powiodła się walka o wkroczenie do krajowej elity basketu. W dążeniu do podium drużyna musiała obejść się smakiem. Tym bardziej szkoda, bo wszystko było blisko, a rozbudzone oczekiwania bardzo duże. Teraz nie pozostaje nic innego, jak trzymać kciuki za MKS w przyszłym, trzecim sezonie na boiskach pierwszej ligi. Może do trzech razy sztuka?

Przemysław Kędzior



Dziewczyny mają brąz

Dąbrowskie siatkarki zamknęły aktualny sezon Plus Ligi Kobiet na trzecim miejscu. Wywalczony brąz jest dużym osiągnięciem zespołu, który dopiero od 2007r. występuje na boiskach ekstraklasy.

W pierwszej rundzie play off MKS grał z AZS-em Białystok.

Gdy ta przeszkoda została pokonana, awans do półfinału i szansa gry o medale stały się faktem. Kolejnym rywalem była utytułowana ekipa Muszynianki Muszyna, która w zeszłym sezonie sięgnęła po mistrzostwo. Spoglądając na tę konfrontację przez pryzmat wyników z sezonu zasadniczego lepiej wypadają dąbrowianki. Z Dąbrowy Muszynianka wyjechała bez zdobycia seta. W Muszynie podopieczne Waldemara Kawki uporały się z aktualnymi Mistrzyniami Polski w tie break'u. Z kolei w spotkaniu w ramach Pucharu Polski lepsze były „mineralne”. Faza play off rządzi się jednak swoimi prawami i rezultaty wcześniejszych pojedynków często nie mają odzwierciedlenia w walce o końcowy układ tabeli. Przedmeczowe kalkulacje idą na bok, a wszystko decyduje się na boisku. Nie inaczej było w tym wypadku, a ostateczne rozstrzygnięcia zapadło po zaciętych i emocjonujących bojach.

Gra o finał zaczęła się nad Popradem. W pierwszym meczu, ostatniego kwietnia, gospodynie dopiero w tie breaku przechylili szalę zwycięstwa na swą stronę. Dzień później MKS odrobił straty oddając przeciwniczkom tylko jednego seta. Przed meczami w Dąbrowie stan rywali-

zacji toczony do trzech zwycięstw był remisowy. W trzecim starciu lepsze były dąbrowianki. Pozwoliły przeciwniczkom dojść do głosu jedynie w trzecim secie i zwyciężyły 3: 1.

- Było ciężko, szczególnie na początku meczu, ale przełamałyśmy to i później już poszło lepiej, spokojniej – oceniła Krystyna Tkaczewska – Strasz, libero dąbrowskiej drużyny.

Przewaga MKS-u okazała się chwilowa. Dzień później Muszynianka zwyciężyła i doprowadziła do remisu 2: 2.

- Po wczorajszej porażce podnosiliśmy się i dzisiaj wygraliśmy. Walka toczy się dalej. Po wczorajszym meczu powiedziałyśmy sobie, że musimy grać zespołowo i walczyć do samego końca. Jak widać przyniosło to efekt – mówiła po spotkaniu Aleksandra Jagieło, kapitan Muszynianki.

Do decydującego starcia o finał doszło w Muszynie. Na swoim terenie lepsze okazały się „Mineralne”, wygrały 3: 1 i pozabawiły dąbrowski zespół marzeń o mistrzowskiej koronie.

- Gratuluję przeciwnikowi awansu. Wygrało doświadczenie muszynianek. W ostatnim piątym meczu nie mieliśmy nic do powiedzenia, rywal górował w każdym elemencie – mówił Waldemar Kawka, trener MKS-u.



Trzecie miejsce to olbrzymi sukces dąbrowskich siatkarek.

- Powiem krótko, żeby wygrać z mistrzem, trzeba zagrać lepiej niż tylko dobrze. Dąbrowianki tak nie zagrały i dlatego przegrały z nami – skwitował Bogdan Serwiński, trener Muszynianki.

Taki obrót spraw uczynił, że MKS-owi przypadła w udziale swego rodzaju nagroda pocieszenia, czyli gra o brązowy medal. Rywalem była Organika Łódź.

Dwa spotkania o krążek odbyły się w Dąbrowie. W pierwszym, z trudem, po tie breaku wygrały podopieczne Waldemara Kawki. Drugi był bardzo podobny, z tą tylko różnicą, że to lo-

dzianki po pięciu setach mogły świętować wygraną.

- Bardzo cieszę się, że z tego trudnego terenu wyjeżdżamy z jednym zwycięstwem. To były dwa bardzo trudne pięciosetowe mecze – oceniła Małgorzata Niemczyk, kapitan Organiki.

Do kolejnych spotkań w Łodzi MKS podszedł z pełną determinacją i wolą walki. Dwa razy był górą, co pozwoliło na zajęcie trzeciego miejsca na podium.

- Bardzo się cieszę z tego zwycięstwa. Celowałyśmy co prawda w wyższą pozycję niż trzecia, ale się nie udało. Mamy

jednak brąz, zasłużenie zdobyliśmy ten medal – mówiła po rozstrzygającym spotkaniu Magdalena Śliwa, kapitan MKS-u.

Udany sezon zasadniczy, dobra gra w play off i bliskość awansu do finału rozbudziły apetyty w klubie i wśród kibiców. Trzecie miejsce w gronie najlepszych krajowych drużyn to jednak wielki sukces. Tym większy, że MKS dopiero od trzech lat walczy w siatkarskiej elicie. Duże doświadczenie zdobyte w tak krótkim czasie daje nadzieję, że z roku na rok dąbrowska siatkówka będzie coraz lepsza.

Przemysław Kędzior

REKLAMA

STOWARZYSZENIE WINDSURFINGU POGORIA
zaprasza na:
I ZAWODY O PUCHAR PREZYDENTA MIASTA DĄBROWY GÓRNICZEJ
12 LUB 13 06. 2010
/W ZALEŻNOŚCI OD WARUNKÓW POGODOWYCH/
PROGRAM ZAWODÓW
9.00 – 10.00 ZAPISY
11.00 PIERWSZY START
16.00 ZAKOŃCZENIE
16.30 WRĘCZENIE NAGRÓD

WSPÓŁORGANIZATORZY
SPONSORZY

PATRONAT MEDIALNY
TVS

szeregowe informacje na stronie www.st-pogoria.com
więcej informacji pod nr tel. : 692 286 255 Jarek, 500 182 184 Dawid
oraz pod adresem mail: info@st-pogoria.com

Kino Studyjne KADR
repertuar

SEANSE: 17:00 i 19:30

28.05. - 02.06.	AUTOR WIDMO MISTYFIKACJA
04 - 09.06.	2 MŁODE WINA AGORA
11 - 16.06.	DROGA DO RAJU JA TEŻ!
18 - 23.06.	ZATOKA DELFINÓW JAŚNIEJSZA OD GWIAZD
25 - 30.06.	BURROWING DOBRE SERCE
02 - 07.07.	NIC OSOBISTEGO SAMOTNY MĘŻCZYZNA

więcej info. na:
www.palac.art.pl
tel. kasa 32 260 04 17,
bilety w cenie 12 zł

SPEKTAKL TEATRALNY
Z OKAZJI
DNIA DZIECKA

Król Bai

1 CZERWCA
GODZ. 10:00
8 zł

Pałac Kultury Zagłębia

TEATR A PRIORI

e-mail: k.korzeniecki@palac.art.pl
tel. 796-622-331

więcej informacji na: www.palac.art.pl tel. kasa (022) 260 04 17

ZBIÓRKA DLA POWODZIAN

28-30 MAJA 2010 R.

DNI DĄBROWY
PARK HALLERA

WYGRAJ

mult. Telewizor LCD, Zestaw Kina Domowego, Odtwarzacz DVD

Wydaj SMS o treści **Idąbrowa**
na numer 7271 i odpowiedz na pytanie."Czy Dni Dąbrowy Górniczej
rozpoczynają się 28 maja? - TAK / NIE"Koszt SMS-u wynosi 2,00 zł (2,44 zł z VAT)
Kupon promocyjny do skorzystania wyciekł z pakietu konkursowego
Regulamin konkursu dostępny
www.pala-kultura.pl

PIĄTEK 28 maja

8.00-12.00 Konkurs plastyczny pt. „Zabytki
Naszego Miasta”Konkurs fotograficzny pt. „Ciekawe zakątki
Dąbrowy Górniczej” (Gimnazjum nr 9 im. Marii
Sklodowskiej-Curie, Aleja Zwycięstwa 44)9.00 Turniej piłki nożnej szkół gimnazjalnych
w ramach Śląskiej Ligi Orlików („Orlik” przy
Zespole Szkół nr 3 - Osiedle Morcinka)9.00-14.00 Mistrzostwa Terenów Zielonych
Dąbrowy Górniczej Szkół Podstawowych
w piłce nożnej (Szkoła Podstawowa nr 31,
Aleja Zwycięstwa)9.30 XIII Miejska Olimpiada Sportowa
Przedszkolaków (Hala Widowiskowo-
Sportowa CENTRUM, Aleja Róż)10.00 „Finał Ligi Szkół Podstawowych w Pływaniu”
pod Patronatem Prezydenta Miasta Dąbrowy
Górniczej (Zespół Szkół Sportowych,
ul. Chopina 34)10.00-13.00 III Zagłębiowskie Derby sportowo-
edukacyjne Szkół Ponadgimnazjalnych17.00 Występ REGGAE ARMY: BALOMAN, BAS
TAJAPAN, BOB ONE, DR LOVE, KOREK,
MAJOR...JAMAL
COMA
PIĄTEK
od g. 19:00DĄBROWA
GÓRNICZA

SOBOTA 29 maja

7.00 Zawody wędkarskie Zarządów Kół PZW o Puchar Prezydenta
Miasta (Pogoria I - Rybaczówka)9.00 Otwarty Turniej piłki nożnej i streetballa (dziewcząt i chłopców)
o Puchar Prezydenta Miasta („Orlik” przy Zespole Szkół nr 3
- Osiedle Morcinka)9.00 I Turniej Siatkówki „ZEROM” (II Liceum Ogólnokształcące,
ul. Górnicza 17)9.00-17.00 Otwarty Turniej Piłkarski o Puchar Prezydenta Miasta
Dąbrowy Górniczej („Orlik” przy Zespole Szkół nr 2, Aleja Józefa
Piłsudskiego 24)10.00 Otwarty Turniej Tenisa Stołowego o Puchar Prezydenta Miasta
(Techniczne Zakłady Naukowe ul. Łańcuckiego - Budynek B)10.00-14.00 Zespół Szkół Technicznych - Studio fotograficzne, pokazy
umiejętności robotów zaprogramowanych przez uczniów szkoły,
praktyczne wykorzystanie mechatroniki - pokaz robota
przemysłowego (współpraca z Wyższą Szkołą Mechatroniki
z Katowic)11.00 Regaty żeglarskie w klasie „Omega” o Puchar Prezydenta Miasta
(Pogoria I - Ośrodek TKŻ „Tramp”)11.00-15.00 Olimpiada Sportów Niecodziennych - Fundacja „GODNE
ŻYCIE”

12.00 Bitwa na graffiti

12.00-18.00 Bezpłatne badania słuchu „Medi-Bus”, pomiar ciśnienia,
poziomu cukru we krwi, badanie EKG, konsultacja lekarska.

13.00-14.00 Szkoła Tańca Marengo - kurs tańca towarzyskiego

13.00-18.00 Warsztaty plastyczne:

malowanie twarzy (body art), warsztaty witrażu metodą Tiffaniego
(małe formy witrażowe), warsztaty zdobienia ceramiki użytkowej,
artystyczne zdobienie przedmiotów użytkowych (decoupage),
artystyczne supełkowanie (makrama), malarstwo wielkoformatowe

14.00 Podsumowanie Dąbrowskiego Uniwersytetu Dziecięcego

14.00-15.00 Pokazy oraz warsztaty prowadzone przez instruktorów
fitness - Fitness Klub Salsa15.00-18.00 „Buduj z Bobem - zamkowa przygoda”
budowanie zamku rycerskiego z dużych klocków
pokazy rycerskie
gry i zabawy utrzymane w rycerskim klimacie
konkursy z nagrodami15.00-16.45 WYSTĘP ZESPOŁÓW z MOPT: Zespół Folklorystyczny
„Dąbrowa” - „Suita Śląska”, występ czeskiej grupy „Taneczna
Orkiestra” - Studenka, Studio Piosenki, Kalokagathia15.00-18.00 Teleskopowe pokazy Słońca w tzw. świetle białym oraz
w liniach wodoru H-alfa17.30 Występ laureatów III Festiwalu Piosenki Angielskiej - „LET'S
SING A SONG”

18.00 Występ zespołu EIER

18.30-22.00 Teleskopowe pokazy nieba, aktualny wygląd nieba
majowego, projekcja filmu „Eses on the Skies” (Zespół Szkół nr 1
im. Związku Orła Białego, ul. Marii Konopnickiej 56)

19.00 Występ zespołu De TREBLES

perfect

SOBOTA
g. 21:00

22.30 POKAZ SZTUCZNYCH OGNI

NIEDZIELA 30 maja

9.00 c.d. turnieju piłki nożnej i streetballa
dziewcząt i chłopców („Orlik” przy Zespole Szkół nr
3 - Osiedle Morcinka)9.00-21.00 Zawody pływackie o Puchar
Kapitana Nemo oraz gry i zabawy z nagrodami dla
najmłodszych, promocje biletowe, (Aqua Park
NEMO - Wodny Świat, Aleja Róż 1)9.00-17.00 c.d. turnieju piłkarskiego („Orlik”
przy Zespole Szkół nr 2, Aleja Józefa Piłsudskiego
24)12.00-18.00 Bezpłatne badania słuchu „Medi-
Bus”, pomiar ciśnienia, poziomu cukru we krwi,
badanie EKG, konsultacja lekarska.13.00-14.00 Szkoła Tańca Marengo - kurs tańca
towarzyskiego

13.00-18.00 Warsztaty plastyczne:

malowanie twarzy (body art)

• warsztaty witrażu metodą Tiffaniego (małe
• formy witrażowe)

warsztaty zdobienia ceramiki użytkowej

• artystyczne zdobienie przedmiotów
użytkowych (decoupage)

• artystyczne supełkowanie (makrama)

malarstwo wielkoformatowe

14.00-18.00 „Na kowbojskim szlaku”

pokazy rewolwerowców

rzucanie lassem

gry i zabawy rodem z dzikiego zachodu

konkursy z nagrodami

14.00 „Cała Polska czyta dzieciom” - Inauguracja
Ogólnopolskiego IX Tygodnia Czytania
Dzielim15.00-17.30 III Przegląd Piosenki „DOTYK
DŹWIĘKU” z towarzyszeniem zespołu
GIGADROM15.30-16.00 Andrzej Urbaniak - reprezentant
Polski, ultramaratończyk, biegający na
trasie Zakopane - Gdynia18.10 JOACHIM PERLIK Z ZESPOŁEM
MOMENT - covery CZESŁAWA NIEMENAUK LEGENDS
TRIBUTE TO SMOKIE
NIEDZIELA
g. 20:00

SPONSOR GŁÓWNY



SPONSORZY



PATRONAT MEDIALNY

